NOTICE OF SPECIAL ELECTION SATURDAY, MAY 7, 2022
AVISO DE ELECCIÓN ESPECIAL SÁBADO 7 DE MAYO DE 2022

DENTON COUNTY CITY OF FORT WORTH VOTERS:
VOTANTES DE LA CIUDAD DE FORT WORTH EN EL CONDADO DE DENTON:

Notice is hereby given that the polling places listed in "Exhibit A-1" will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., on Saturday, May 7, 2022, for voting in a special election to elect a Council Member for Districts 4, to vote on the issuance of Ad Valorem Tax supported public securities for the 2022 General Obligation listed in Exhibit A-3 and to vote on the adoption of amendments to the City Charter listed in Exhibit A-4.

Por la presente se notifica que los centros de votación enumerados en el "ANEXO A-1" abrirán desde las 7:00 a. m. hasta las 7:00 p. m. del día sábado 7 de mayo de 2022 para votar en una elección especial a fin de elegir a un concejal para el distrito 4; para votar sobre la emisión de valores públicos apoyados en el impuesto *ad valorem* para la obligación general de 2022, que se enumeran en el ANEXO A-3; y para votar sobre la implementación de enmiendas a la Carta Constitucional, enumeradas en el ANEXO A-4.

EARLY VOTING BY PERSONAL APPEARANCE will be conducted each weekday at locations and during the times listed in Exhibit A-2:

LA VOTACIÓN ANTICIPADA EN PERSONA se realizará los días de semana en los lugares y horarios indicados en el Anexo A-2:

Applications for a Ballot by Mail must be submitted between by January 1, 2022 and April 26, 2022 by mail, fax or email to:

(Las solicitudes de boletas por correo deben presentarse entre el 1.º de enero y el 26 de abril de 2022 por correo postal, fax o correo electrónico a):

Frank Phillips, Denton County Elections Administrator (Administrador Electoral)

Mailing Address (Dirección postal): Frank Phillips, Early Voting Clerk, 701 Kimberly, Suite A101,

Denton,Texas, 76208 o bien P.O. Box 1720, Denton, Texas, 76202

Express Courier Delivery (Entrega por mensajería express): Early Voting Clerk, 701 Kimberly, Suite A101, Denton, Texas, 76208

Fax: 940-349-3201/ Email (Correo electrónico): elections@dentoncounty.com; Websites (sitios web): https://www.fortworthtexas.gov/departments/citysecretary/elections; https://www.votedenton.gov/

Issued this the 4 day of March, 2022/Publicado el día 4 de marzo de 2022

Mattie Parker, Mayor, *Alcaldesa,*

EXHIBIT A-1: JOINT, GENERAL AND SPECIAL ELECTION - ELECTION DAY BY PERSONAL APPEARANCE LOCATIONS
(LUGARES DE VOTACIÓN EN EL DÍA DE ELECCIÓN POR APARICIÓN PERSONAL DEL ELECCION CONJUNTAS DE GENERALES Y ESPECIALES)

May 7, 2022 -- 7:00 am - 7:00 pm
(7 de mayo de 2022 -- 7:00 am - 7:00 pm)

Precinct *(precinto)*	Location *(lugar)*	Address *(dirección)*	Room (sito de votación)	City *(ciudad)*	Zip code *(código postal)*
4215	Roanoke Public Library	308 S. Walnut St.	Meeting Room A & B	Roanoke	76262
4222	Northwest ISD Administration Bldg	2001 Texan Dr.	Curriculum Design Center	Justin	76247
4223	Northwest ISD Administration Bldg	2001 Texan Dr.	Curriculum Design Center	Justin	76247
4224	Northwest ISD Administration Bldg	2001 Texan Dr.	Curriculum Design Center	Justin	76247

EXHIBIT A-2: DENTON COUNTY EARLY VOTING
(VOTACION ADELANTADA DEL CONDADO DE DENTON)

MAY 7, 2022
(7 DE MAYO DE 2022)

JOINT, GENERAL AND SPECIAL ELECTION
(ELECCION CONJUNTAS DE GENERALES Y ESPECIALES)

The main Early Voting polling place is Denton County Elections Administration located at 701 Kimberly Dr., Denton, TX 76208, room A111 *(El principal lugar de votación anticipada es la Administración de Elecciones del Condado de Denton ubicada en 701 Kimberly Dr., Denton, TX 76208, sala A111)*

EARLY VOTING BY PERSONAL APPEARANCE DAYS AND HOURS
(DÍAS Y HORAS DE VOTACIÓN TEMPRANO POR APARICIÓN PERSONAL)

April *(abril)* 25 - 30	Monday - Saturday *(lunes – sábado)*	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
May *(mayo)* 1	Sunday *(domingo)*	11:00 a.m. – 5:00 p.m.
May *(mayo)* 2 – 3	Monday - Tuesday *(lunes – martes)*	7:00 a.m. – 7:00 p.m.

	Location ***(Ubicación)***	**Address** ***(Dirección)***	**Room** ***(Sitio de Votación)***	**City** ***(Ciudad)***	**Zip Code** ***(Código Postal)***
1	Harvest Hall Community Center	1251 Homestead Way	Harvest Hall	Northlake	76226
2	Aubrey Area Library	226 Countryside Dr.	Community Room	Aubrey	76227
3	Bartonville Town Hall	1941 E. Jeter Rd.	Council Room	Bartonville	76226
4	Carrollton Public Library	4220 N. Josey Ln.	Large Meeting Room	Carrollton	75010
5	Rosemeade Recreation Center	1330 E. Rosemeade Pkwy.	Front Snack Area	Carrollton	75007
6	Corinth City Hall	3300 Corinth Pkwy.	Workshop Room	Corinth	76208
7	Steven E. Copeland Government Center	1400 FM 424	Community Room	Cross Roads	76227
8	Timberglen Recreation Center	3810 Timberglen Rd.	Large Room	Dallas	75287
9	Denton Civic Center	321 E. McKinney St.	Community Room	Denton	76201
10	Denton County Elections Administration	701 Kimberly Dr.	A111	Denton	76208
11	Martin Luther King Jr. Recreation Center	1300 Wilson St.	Meeting Room B	Denton	76205
12	North Branch Library	3020 N. Locust St.	Meeting Room	Denton	76209
13	Robson Ranch Creative Arts and Technology Center	9404 Ed Robson Cir.	Front Hallway	Denton	76207
14	South Branch Library	3228 Teasley Ln.	Program Room	Denton	76210
15	Voertman's Bookstore	1314 W. Hickory St.	Art Gallery	Denton	76201
16	Double Oak Town Hall	320 Waketon Rd.	Council Chambers	Double Oak	75077
17	Denton County Southwest Courthouse	6200 Canyon Falls Dr.	Community Room	Flower Mound	76226
18	Flower Mound Community Activity Center	1200 Gerault Rd.	Chill Zone	Flower Mound	75028
19	Flower Mound Senior Center	2701 W. Windsor Dr.	Ballroom C	Flower Mound	75028
20	Frisco Fire Station #4	4485 Cotton Gin Rd.	Training Room	Frisco	75034
21	Frisco Fire Station #7	330 W. Stonebrook Pkwy.	Training Room	Frisco	75036
22	Frisco ISD Transportation West	10701 Dallas Pkwy.	Atrium	Frisco	75033
23	Highland Village Municipal Complex	1000 Highland Village Rd.	Training Room	Highland Village	75077
24	Justin Municipal Complex	415 N. College Ave.	Gymnasium	Justin	76247
25	Northwest ISD Administration Building	2001 Texan Dr.	Curriculum Design Center Room	Justin	76247
26	Krum ISD Administration Building	1200 Bobcat Blvd.	Board Room	Krum	76249

EXHIBIT A-2: DENTON COUNTY EARLY VOTING
(VOTACION ADELANTADA DEL CONDADO DE DENTON)

MAY 7, 2022
(7 DE MAYO DE 2022)

JOINT, GENERAL AND SPECIAL ELECTION
(ELECCION CONJUNTAS DE GENERALES Y ESPECIALES)

27	Lake Dallas City Hall	212 Main St.	Community Room	Lake Dallas	75065
28	Castle Hills North Community Center	201 Anna Ave.	Banquet Hall	Lewisville	75056
29	Lewisville Municipal Annex	1197 W. Main St.	Community Room	Lewisville	75067
30	Chavez Elementary School	2600 Hart Rd.	Gymnasium	Little Elm	75068
31	Little Elm Community Center	107 Hardwicke Ln.	Community Room	Little Elm	75068
32	Northlake Town Hall	1500 Commons Cir. Ste. 300	Council Chambers	Northlake	76226
33	Oak Point City Hall	100 Naylor Rd.	Community Room	Oak Point	75068
34	Pilot Point Senior Center	310 S. Washington St.	Exercise Room	Pilot Point	76258
35	Ponder Town Hall	102 W. Bailey St.	Council Chambers	Ponder	76259
36	Prosper Fire Station #2	1140 S. Teel Pkwy.	Training Room	Prosper	75078
37	Roanoke Public Library	308 S. Walnut St.	Meeting Room A &B	Roanoke	76262
38	Sanger Community Center	101 Freese Dr.	Meeting Room	Sanger	76266
39	Prestwick Elementary	3101 Stonefield Dr.	Music Room D119	The Colony	75056
40	Trophy Club MUD No. 1 Building	100 Municipal Dr.	Board Room	Trophy Club	76262

Denton County Elections Website: https://www.votedenton.gov

Application for a Ballot by Mail may be downloaded from our website: https://www.votedenton.com/early-voting-by-mail-absentee/
(Solicitud para Boleta por Correo se puede descargar de nuestro sitio web): https://www.votedenton.com/early-voting-by-mail-absentee/

Information by phone: Denton County Elections Administration, 940-349-3200
(Información por teléfono): Administración de Elecciones del Condado de Denton 940-349-3200

Applications for a Ballot by Mail must be submitted between January 1, 2022 and April 26, 2022 by mail, fax or email to:
Note: effective December 1, 2017 - If an Application for Ballot by Mail is submitted by fax or e-mail the original application must also be mailed and received by the Early Voting Clerk no later than the 4th business day after receipt of the faxed or e-mailed copy.

(Solicitudes para una Boleta por Correo pueden ser sometidas entre el 1 de enero de 2022 y 26 de abril de 2022 por correo, fax o por correo electrónico a:
Nota: efectivo el 1 de Diciembre de 2017 *- Si una solicitud de boleta por correo se envía por fax o por correo electrónico la solicitud original también debe ser enviada por correo y recibida por el Secretario de votación anticipada no más tarde del cuarto día hábil después de recibir la copia enviada por fax o por correo electrónico.)*

Early Voting Clerk *(Secretario De Votación Adelantada)*
PO Box 1720
Denton, TX 76202
Fax: 940-349-3201
Email: elections@dentoncounty.com

That the City Council hereby orders that an election be held on Saturday, May 7, 2022 on the question of the issuance of ad valorem tax supported public securities for the 2022 general obligation debt program.

Por el presente, el Ayuntamiento ordena que se lleve a cabo una elección el sábado 7 de mayo de 2022 sobre la emisión de valores públicos apoyados en impuestos ad valorem para el programa general de obligaciones de deuda.

PROPOSITIONS/ PROPUESTAS

That at said election, the following propositions shall be submitted in accordance with law:
(En esa elección, se presentarán las propuestas siguientes de acuerdo con la ley:)

FORT WORTH PROPOSITION A

Shall the City Council of the City of Fort Worth be authorized to issue the public securities of said City as authorized by law at the time of issuance, in one or more series or issues, in the aggregate principal amount of $369,218,300, with said public securities of each such series or issue, respectively, to mature at the date or dates specified in the issuing instruments, with no such date to exceed forty years from the date of such issuance, and to be sold at such prices and bear interest at such rates as shall be determined by the City Council, for the following streets and mobility infrastructure related purposes in said City, to-wit: designing and constructing permanent street and drainage improvements; designing, reconstructing, rehabilitating, restructuring, and extending the streets, thoroughfares, intersections, park roads and parking lots, sidewalks, bridges, pedestrian ways, bicycle ways, streetscapes, collectors, signalization, signage, other traffic and signal controls, street lighting, and median improvements, and the acquisition of land therefor; and improvements related to all of the foregoing; and/or contributing toward the funding of any or all of the foregoing; and shall said City Council be authorized to levy and cause to be assessed and collected annual ad valorem taxes in an amount sufficient to pay the annual interest on said public securities and provide a sinking fund to pay said public securities at maturity?

PROPUESTA “A” DE FORT WORTH

¿Debe autorizarse al Ayuntamiento de la Ciudad de Fort Worth a emitir valores públicos de dicha Ciudad según lo autorizado por la ley en el momento de la emisión, en una o más series de emisiones, por un monto principal total de $369,218,300, con los vencimientos de dichos valores públicos de cada serie o emisión, respectivamente, en las fechas especificadas en los instrumentos emisores, fechas que no podrán exceder cuarenta años desde la fecha de dicha emisión, para venderse a los precios y devengar intereses a las tasas que determine el Ayuntamiento, para los siguientes propósitos relativos a infraestructura vial y de movilidad: construir mejoras permanentes en calles y drenajes; reconstruir, rehabilitar, reestructurar y extender calles, vías públicas, intersecciones, calles de parques y estacionamientos, aceras, puentes, vías peatonales, bicisendas, paisajes urbanos, colectoras, señalización, cartelería, otros controles de tráfico y señales, alumbrado público y mejoras medianas, y la adquisición de tierras para las mismas en dicha Ciudad; y mejoras relacionadas con todo lo anterior; o contribuir al financiamiento de todo lo anterior, y debe autorizarse a dicho Ayuntamiento a imponer y hacer que se evalúen y cobren impuestos *ad valorem* anuales en un monto suficiente para pagar los intereses anuales de dichos valores públicos y proveer un fondo de amortización para pagar dichos valores públicos al vencimiento?

FORT WORTH PROPOSITION B

EXHIBIT A-3

Shall the City Council of the City of Fort Worth be authorized to issue the public securities of said City as authorized by law at the time of issuance, in one or more series or issues, in the aggregate principal amount of $123,955,500, with said public securities of each such series or issue, respectively, to mature at the date or dates specified in the issuing instruments, with no such date to exceed forty years from the date of such issuance, and to be sold at such prices and bear interest at such rates as shall be determined by the City Council, for the following park and recreation purposes in said City, to-wit: designing and constructing park, recreation, and community center facilities; constructing new or replacement facilities; renovating existing facilities; enlarging other such facilities; making improvements to land; constructing, renovating, or enlarging playgrounds, roadways, parking, drainage, or other supportive infrastructure facilities at or integrated into park and recreation facilities; and the acquisition of land therefor; and improvements related to all of the foregoing; and/or contributing toward the funding of any or all of the foregoing; and shall said City Council be authorized to levy and cause to be assessed and collected annual ad valorem taxes in an amount sufficient to pay the annual interest on said public securities and provide a sinking fund to pay said public securities at maturity?

PROPUESTA "B" DE FORT WORTH

¿Debe autorizarse al Ayuntamiento de la ciudad de Fort Worth a emitir valores públicos de dicha ciudad según lo autorizado por la ley en el momento de la emisión, en una o más series o emisiones, por un monto principal total de $123,955,500, con los vencimientos de dichos valores públicos de cada serie o emisión, respectivamente, en las fechas especificadas en los instrumentos emisores, fechas que no podrán exceder los cuarenta años desde la fecha de dicha emisión, y para venderse a los precios y devengar intereses a las tasas que determine el Ayuntamiento, para los siguientes propósitos relativos a parques y recreación en dicha ciudad, a saber: diseñar y construir instalaciones de parques, recreación y centros comunitarios; construir instalaciones nuevas o de reemplazo; renovar las instalaciones existentes; ampliar otras instalaciones similares; mejorar la tierra; construir, renovar o agrandar parques infantiles, caminos, estacionamientos, desagües u otras instalaciones de infraestructura de apoyo en instalaciones de parques y recreación, o integrados en estos; adquirir tierras para ellos en dicha ciudad, y mejoras relacionadas con todo lo anterior; o contribuir a la financiación de todo lo anterior, y se debe autorizar a dicho Ayuntamiento a gravar, imponer y recaudar impuestos ad valorem anuales en un monto suficiente para pagar los intereses anuales de dichos valores públicos y proveer un fondo de amortización para pagar dichos valores públicos al vencimiento?

FORT WORTH PROPOSITION C

Shall the City Council of the City of Fort Worth be authorized to issue the public securities of said City as authorized by law at the time of issuance, in one or more series or issues, in the aggregate principal amount of $12,505,200, with said public securities of each such series or issue, respectively, to mature at the date or dates specified in the issuing instruments, with no such date to exceed forty years from the date of such issuance, and to be sold at such prices and bear interest at such rates as shall be determined by the City Council, for the following public library related purposes in said City, to-wit: expanding the City's library system by designing, constructing, and equipping new library facilities; renovating and/or expanding existing library facilities; and the acquisition of land therefor; and improvements related to all of the foregoing; and/or contributing toward the funding of any or all of the foregoing; and shall said City Council be authorized to levy and cause to be assessed and collected annual ad valorem taxes in an amount sufficient to pay the annual interest on said public securities and provide a sinking fund to pay said public securities at maturity?

PROPUESTA "C" DE FORT WORTH

¿Debe autorizarse al Ayuntamiento de la Ciudad de Fort Worth a emitir valores públicos de dicha Ciudad según lo autorizado por la ley en el momento de la emisión, en una o más series de emisiones, por un monto principal total de $12,505,200, con los vencimientos de dichos valores públicos de cada serie o emisión, respectivamente, en las fechas especificadas en los instrumentos emisores, fechas que no podrán exceder cuarenta años desde la fecha de dicha emisión, y para venderse a los precios y devengar intereses a las tasas que determine el Ayuntamiento, para los siguientes propósitos relativos a bibliotecas públicas: expandir el sistema de bibliotecas de la Ciudad mediante la construcción y equipamiento de nuevas instalaciones de bibliotecas; renovar o ampliar las instalaciones existentes de bibliotecas; adquirir tierras para ellos en dicha Ciudad, y mejoras relacionadas con todo lo anterior; o contribuir a la financiación de todo lo anterior, y se debe autorizar a dicho Ayuntamiento a imponer y hacer que se evalúen y cobren impuestos *ad valorem* anuales en un monto suficiente para pagar los intereses anuales de dichos valores públicos y proveer un fondo de amortización para pagar dichos valores públicos al vencimiento?

FORT WORTH PROPOSITION D

Shall the City Council of the City of Fort Worth be authorized to issue the public securities of said City as authorized by law at the time of issuance, in one or more series or issues, in the aggregate principal amount of $39,321,000, with said public securities of each such series or issue, respectively, to mature at the date or dates specified in the issuing instruments, with no such date to exceed forty years from the date of such issuance, and to be sold at such prices and bear interest at such rates as shall be determined by the City Council, for the following public safety facility related purposes in said City, to-wit: designing, constructing, and equipping new or replacement police and/or fire facilities; renovating and/or expanding existing police and/or fire facilities; and the acquisition of land therefor; and improvements related to all of the foregoing; and/or contributing toward the funding of any or all of the foregoing; and shall said City Council be authorized to levy and cause to be assessed and collected annual ad valorem taxes in an amount sufficient to pay the annual interest on said public securities and provide a sinking fund to pay said public securities at maturity?

PROPUESTA "D" DE FORT WORTH

¿Debe autorizarse al Ayuntamiento de la ciudad de Fort Worth a emitir valores públicos de dicha ciudad según lo autorizado por la ley en el momento de la emisión, en una o más series o emisiones, por un monto principal total de $39,321,000, con dichos valores públicos de cada serie o emisión, respectivamente, que vencerán en las fechas especificadas en el instrumento de emisión, fechas que no podrán exceder los cuarenta años desde la fecha de dicha emisión, y para venderse a los precios y devengar intereses a las tasas que determine el Ayuntamiento, para los siguientes propósitos relativos a instalaciones de seguridad pública en dicha ciudad, a saber: diseñar, construir y equipar instalaciones policiales o de bomberos nuevas o de reemplazo; renovar o ampliar las instalaciones policiales o de bomberos existentes; adquirir tierras para ellos en dicha ciudad, y mejoras relacionadas con todo lo anterior; o contribuir a la financiación de todo lo anterior, y se debe autorizar a dicho Ayuntamiento a gravar, imponer y recaudar impuestos *ad valorem* anuales en un monto suficiente para pagar los intereses anuales de dichos valores públicos y proveer un fondo de amortización para pagar dichos valores públicos al vencimiento?

FORT WORTH PROPOSITION E

Shall the City Council of the City of Fort Worth be authorized to issue the public securities of said City as authorized by law at the time of issuance, in one or more series or issues, in the aggregate principal

amount of $15,000,000, with said public securities of each such series or issue, respectively, to mature at the date or dates specified in the issuing instruments, with no such date to exceed forty years from the date of such issuance, and to be sold at such prices and bear interest at such rates as shall be determined by the City Council, for the following open space public purposes in said City, to-wit: designing, acquiring land or permanent easements therein, conducting site preparation work, constructing, and installing improvements and facilities for natural area and open space lands to enhance air and water quality, facilitate other environmental benefits, control erosion, mitigate flooding concerns, provide passive recreational opportunities, and facilitate future economic development; and/or contributing toward the funding of any or all of the foregoing; and shall said City Council be authorized to levy and cause to be assessed and collected annual ad valorem taxes in an amount sufficient to pay the annual interest on said public securities and provide a sinking fund to pay said public securities at maturity?

PROPUESTA "E" DE FORT WORTH

¿Debe autorizarse al Ayuntamiento de la ciudad de Fort Worth a emitir valores públicos de dicha ciudad según lo autorizado por la ley en el momento de la emisión, en una o más series o emisiones, por un monto principal total de $15,000,000, con los vencimientos de dichos valores públicos de cada serie o emisión, respectivamente, en las fechas especificadas en los instrumentos emisores, fechas que no podrán exceder los cuarenta años desde la fecha de dicha emisión, y para venderse a los precios y devengar intereses a las tasas que determine el Ayuntamiento, para los siguientes propósitos públicos de espacios abiertos en dicha ciudad, a saber: diseñar, adquirir la tierra o servidumbres de paso permanentes en esa ciudad; realizar trabajos de preparación en el lugar, construir e instalar mejoras e instalaciones para tierras de áreas naturales y espacios abiertos para mejorar la calidad del aire y del agua; facilitar otros beneficios ambientales, controlar la erosión, mitigar las preocupaciones de que haya inundaciones, brindar oportunidades recreativas pasivas y facilitar el desarrollo económico futuro; o contribuir a la financiación de todo lo anterior, y se debe autorizar a dicho Ayuntamiento a gravar, imponer y recaudar impuestos *ad valorem* anuales en un monto suficiente para pagar los intereses anuales de dichos valores públicos y proveer un fondo de amortización para pagar dichos valores públicos al vencimiento?

BALLOT/ BOLETAS

That the official ballots to be used in such election shall be prepared in accordance with Sections 52.072 and 52.073 of the Texas Election Code, as amended. The ballots shall permit the electors to vote "For" or "Against" the aforesaid issuance of public securities and shall be set forth in substantially the following form:

Las boletas oficiales que se usen en esa elección deberán prepararse de acuerdo con las Secciones 52.072 y 52.073 del Código Electoral de Texas con sus modificaciones. Las boletas deberán permitir que los electores voten "A favor" o "En contra" de la mencionada emisión de valores públicos y estarán redactadas, básicamente, de la siguiente manera:

FORT WORTH PROPOSITION A
The issuance of $369,218,300 of public securities for streets and mobility infrastructure improvements and the imposition of taxes sufficient to pay the principal and interest on the public securities

EXHIBIT A-3

PROPUESTA “A” DE FORT WORTH

La emisión de valores públicos por un monto de $369,218,300 para mejoras de la infraestructura vial y de movilidad y la imposición de impuestos suficientes para pagar el capital y los intereses de los valores públicos

FORT WORTH PROPOSITION B

The issuance of $123,955,500 of public securities for park and recreation improvements and the imposition of taxes sufficient to pay the principal and interest on the public securities

PROPUESTA “B” DE FORT WORTH

La emisión de valores públicos por un monto de $123,955,500 para mejoras de parques y recreación y la imposición de impuestos suficientes para pagar el capital y los intereses de los valores públicos

FORT WORTH PROPOSITION C

The issuance of $12,505,200 of public securities for public library improvements and the imposition of taxes sufficient to pay the principal and interest on the public securities

PROPUESTA “C” DE FORT WORTH

La emisión de valores públicos por un monto de $12,505,200 para mejoras de bibliotecas públicas y la imposición de impuestos suficientes para pagar el capital y los intereses de los valores públicos

FORT WORTH PROPOSITION D

The issuance of $39,321,000 of public securities for police and fire public safety improvements and the imposition of taxes sufficient to pay the principal and interest on the public securities

PROPUESTA “D” DE FORT WORTH

La emisión de valores públicos por un monto de $39,321,000 para mejoras de la seguridad pública a través de la policía y los bomberos y la imposición de impuestos suficientes para pagar el capital y los intereses de los valores públicos

FORT WORTH PROPOSITION E

The issuance of $15,000,000 of public securities for acquisition, site preparation, and accessibility enhancements for natural area and open space improvements and the imposition of taxes sufficient to pay the principal and interest on the public securities

PROPUESTA “E” DE FORT WORTH

La emisión de valores públicos por un monto de $15,000,000 para adquisición, preparación del lugar y mejoramiento de la accesibilidad para mejoras de las áreas naturales y los espacios abiertos y la imposición de impuestos suficientes para pagar el capital y los intereses de los valores públicos

PUBLIC ART

(a) In respect to Fort Worth Proposition A (Streets and Mobility Infrastructure) submitted to the voters, it shall be a part of the contract with the voters that should the proposition be approved at said election, the City Council may determine to expend up to 1% of the aggregate proceeds of the public securities authorized and sold for projects approved by the voters as described in such

proposition for public art/enhanced design specifically related to transportation and mobility infrastructure, consistent with the public art ordinance approved by the City Council and in effect at the time of the expenditure, and to the extent permitted by law.

(b) In respect to Propositions B through D submitted to the voters, it shall be a part of the contract with the voters that should any of the propositions be approved at said election, the City Council may determine to expend up to 2% of the aggregate proceeds of the public securities authorized and sold for projects approved by the voters as described in each such proposition for public art/enhanced design specifically related to one or more of the projects described in such proposition, consistent with the public art ordinance approved by the City Council and in effect at the time of the expenditure, and to the extent permitted by law.

(c) In respect to Fort Worth Proposition E (Open Space) submitted to the voters, it shall be a part of the contract with the voters that should the proposition be approved at said election, the City Council shall not use any proceeds of the public securities authorized and sold for the projects approved by the voters as described in such proposition for public art/enhanced design.

ARTE PÚBLICO

(a) Respecto de la Propuesta “A” de Fort Worth (de infraestructura vial y de movilidad) enviada a los votantes, esta formará parte del contrato con los votantes de que, en caso de que la propuesta se apruebe en dicha elección, el Ayuntamiento podrá determinar un gasto de hasta el 1 % del producto total de los valores públicos autorizados y vendidos en proyectos aprobados por los votantes y descritos en tal propuesta de arte público/mejoras de diseños específicamente relacionados con infraestructura de transporte y movilidad, en consonancia con la ordenanza pública de arte aprobada por el Ayuntamiento, en vigencia en el momento del gasto y en la medida permitida por la ley.

(b) Respecto de las Propuestas “B” a “D” enviadas a los votantes, estas formarán parte del contrato con los votantes de que, si una o más de las propuestas fuese aprobada en dicha elección, el Ayuntamiento podrá determinar un gasto de hasta el 2 % del producto total de los valores públicos autorizados y vendidos en proyectos aprobados por los votantes y descritos en cada una de esas propuestas de arte público/mejoras de diseño específicamente relacionados con uno o más de los proyectos descritos en dicha propuesta, en consonancia con la ordenanza de arte público aprobada por el Ayuntamiento, en vigencia en el momento del gasto y en la medida permitida por la ley.

(c) En relación con la Propuesta “E” de Fort Worth (espacios abiertos) presentada a los votantes, deberá formar parte del compromiso con estos últimos que si la propuesta se aprueba en dicha elección, el Ayuntamiento no usará ninguna ganancia de los valores públicos autorizados y vendidos para los proyectos aprobados por los votantes como se describe en dicha propuesta para arte público o diseño mejorado.

ADDITIONAL TAX AND FINANCIAL INFORMATION

That the following statements are made in accordance with Section 3.009(b) of the Texas Election Code and provide the information required under that Section that is not otherwise addressed in this ordinance:

(a) Taxes sufficient to pay the annual principal of and interest on the debt obligations may be imposed.

(b) Based upon the bond market conditions on the date this Ordinance is approved, the maximum interest rate for any series of the debt obligations authorized to be sold by the voters is estimated to be 5%, as calculated in accordance with applicable law. Such estimate takes into account a number of factors, including the timing of the issuance of debt obligations approved by the voters, the maturity schedule for debt obligations issued by the City, and the expected credit ratings of the proposed debt obligations. The estimated maximum interest rate is provided as a matter of information, but is not a limitation on the interest rate at which the debt obligations, or any series thereof, may be sold.

(c) As of the beginning of the City's current fiscal year (October 1, 2021), the aggregate amount of outstanding principal of the City's ad valorem supported obligations is $857,075,000.00.

(d) As of the beginning of the City's current fiscal year (October 1, 2021), the aggregate amount of outstanding interest on the City's ad valorem supported obligations is $200,741.379.00.

(e) As of the date of this Ordinance, the ad valorem debt service tax rate of the City of Fort Worth is $0.1475 per $ l00.00 valuation of taxable property.

INFORMACIÓN ADICIONAL IMPOSITIVA Y FINANCIERA

Las declaraciones siguientes se hacen conforme a la Sección 3.009(b) del Código Electoral de Texas y brindan la información requerida en virtud de esa Sección que no se aborda en esta ordenanza:

(a) Podrán imponerse impuestos suficientes para pagar el capital anual y los intereses de las obligaciones de la deuda.

(b) De acuerdo con las condiciones del mercado de bonos en la fecha de aprobación de esta Ordenanza, la tasa de interés máxima para cualquier serie de obligaciones de deuda autorizadas a ser vendidas por los votantes se estima en un 5 %, calculada de acuerdo con la ley aplicable. En dicha estimación se tienen en cuenta diversos factores, incluido el calendario de emisiones de las obligaciones de deuda aprobadas por los votantes, el calendario de vencimientos de las obligaciones de deuda emitidas por la Ciudad y las calificaciones crediticias esperadas de las obligaciones de deuda propuestas. La tasa de interés máxima estimada se provee con fines informativos, pero no es una limitación de la tasa de interés a la que se pueden vender las obligaciones de deuda, o cualquier serie de las mismas.

(c) Al comienzo del año fiscal actual de la Ciudad (1 de octubre de 2021), el monto total de capital pendiente de las obligaciones respaldadas *ad valorem* de la Ciudad es de $857,075,000.00.

(d) Al comienzo del año fiscal actual de la Ciudad (1 de octubre de 2021), el monto total de intereses pendientes de las obligaciones respaldadas *ad valorem* de la Ciudad es de $200,741.379.00.

(e) En la fecha de esta Ordenanza, la tasa del impuesto *ad valorem* sobre el servicio de la deuda de la Ciudad de Fort Worth es de $0.1475 por cada $ 100.00 de valoración de los bienes gravables.

EXHIBIT A

The following information is provided regarding City of Fort Worth Proposition A (Streets and Mobility Infrastructure) in accordance with Section 1251.052(b) of the Texas Government Code.

Language that will appear on ballot:

CITY OF FORT WORTH, TEXAS SPECIAL ELECTION
CITY OF FORT WORTH, TEXAS PROPOSITION A

FOR _____	)	**THE ISSUANCE OF $369,218,300 OF PUBLIC SECURITIES FOR STREETS AND MOBILITY INFRASTRUCTURE IMPROVEMENTS AND THE IMPOSITION OF TAXES SUFFICIENT TO PAY THE PRINCIPAL AND INTEREST ON THE PUBLIC SECURITIES**
AGAINST _____	)	

Principal amount of debt obligations to be authorized:	**$369,218,300**
Estimated interest for the debt obligations to be authorized, presuming an interest rate of 5%:	$189,224,266.25
Estimated combined principal and interest required to pay on time and in full the debt obligations to be amortized over 20 years:	$558,442,566.25
As of the date the election was ordered (February 8, 2022):	
The principal amount of all outstanding City debt obligations:	$857,075,000.00
The estimated remaining interest amount on all outstanding City debt obligations:	$200,741,378.24
The estimated combined principal and interest required to pay on time and in full all outstanding City debt obligations, amortized over 20 years:	$1,057,816,378.24

Property Impact on Average Homestead:

Based on the City's financial assumptions, repayment of these public securities, if approved, would impose an estimated maximum annual increase of $0.00 in the amount of taxes on a residence homestead in the City with an appraised value of $100,000.

Additional Information (City Financial Assumptions):

The above-quoted figures do not reflect payments made on existing debt or additional debt issued after February 8, 2022 and assume the following: the amortization of the City's debt obligations, including outstanding debt obligations and the proposed debt obligations; changes in estimated future appraised values within the City based on a growth of the City's taxable assessed valuation at a rate of 4% in 2022 through 2028, 2% in 2029 through 2033, 1% in 2034 through 2038, and 0% thereafter; and the assumed interest rate on the proposed debt obligations of five percent.

The following information is provided regarding City of Fort Worth Proposition B (Park and Recreation Improvements) in accordance with Section 1251.052(b) of the Texas Government Code.

Language that will appear on ballot:

CITY OF FORT WORTH, TEXAS SPECIAL ELECTION
CITY OF FORT WORTH, TEXAS PROPOSITION B

FOR _____	)	**THE ISSUANCE OF $123,955,500 OF PUBLIC SECURITIES FOR PARK AND RECREATION IMPROVEMENTS AND THE IMPOSITION OF TAXES SUFFICIENT TO PAY THE PRINCIPAL AND INTEREST ON THE PUBLIC SECURITIES**
AGAINST _____	)	

Principal amount of debt obligations to be authorized:	$**123,955,500**
Estimated interest for the debt obligations to be authorized, presuming an interest rate of 5%:	$63,527,081.25
Estimated combined principal and interest required to pay on time and in full the debt obligations to be amortized over 20 years:	$187,482,581.25
As of the date the election was ordered (February 8, 2022):	
The principal amount of all outstanding City debt obligations:	$857,075,000.00
The estimated remaining interest amount on all outstanding City debt obligations:	$200,741,378.24
The estimated combined principal and interest required to pay on time and in full all outstanding City debt obligations, amortized over 20 years:	$1,057,816,378.24

Property Impact on Average Homestead:

Based on the City's financial assumptions, repayment of these public securities, if approved, would impose an estimated maximum annual increase of $0.00 in the amount of taxes on a residence homestead in the City with an appraised value of $100,000.

Additional Information (City Financial Assumptions):

The above-quoted figures do not reflect payments made on existing debt or additional debt issued after February 8, 2022 and assume the following: the amortization of the City's debt obligations, including outstanding debt obligations and the proposed debt obligations; changes in estimated future appraised values within the City based on a growth of the City's taxable assessed valuation at a rate of 4% in 2022 through 2028, 2% in 2029 through 2033, 1% in 2034 through 2038, and 0% thereafter; and the assumed interest rate on the proposed debt obligations of five percent.

The following information is provided regarding City of Fort Worth Proposition C (Public Library Improvements) in accordance with Section 1251.052(b) of the Texas Government Code.

Language that will appear on ballot:

CITY OF FORT WORTH, TEXAS SPECIAL ELECTION
CITY OF FORT WORTH, TEXAS PROPOSITION C

	)	**THE ISSUANCE OF $12,505,200 OF PUBLIC**
FOR _____	)	**SECURITIES FOR PUBLIC LIBRARY IMPROVEMENTS**
	)	**AND THE IMPOSITION OF TAXES SUFFICIENT TO**
AGAINST _____	)	**PAY THE PRINCIPAL AND INTEREST ON THE PUBLIC**
	)	**SECURITIES**

Principal amount of debt obligations to be authorized:	$**12,505,200**
Estimated interest for the debt obligations to be authorized, presuming an interest rate of 5%:	$6,408,735
Estimated combined principal and interest required to pay on time and in full the debt obligations to be amortized over 20 years:	$18,913,935
As of the date the election was ordered (February 8, 2022):	
The principal amount of all outstanding City debt obligations:	$857,075,000.00
The estimated remaining interest amount on all outstanding City debt obligations:	$200,741,378.24
The estimated combined principal and interest required to pay on time and in full all outstanding City debt obligations, amortized over 20 years:	$1,057,816,378.24

Property Impact on Average Homestead:

Based on the City's financial assumptions, repayment of these public securities, if approved, would impose an estimated maximum annual increase of $0.00 in the amount of taxes on a residence homestead in the City with an appraised value of $100,000.

Additional Information (City Financial Assumptions):

The above-quoted figures do not reflect payments made on existing debt or additional debt issued after February 8, 2022 and assume the following: the amortization of the City's debt

obligations, including outstanding debt obligations and the proposed debt obligations; changes in estimated future appraised values within the City based on a growth of the City's taxable assessed valuation at a rate of 4% in 2022 through 2028, 2% in 2029 through 2033, 1% in 2034 through 2038, and 0% thereafter; and the assumed interest rate on the proposed debt obligations of five percent.

The following information is provided regarding City of Fort Worth Proposition D (Police and Fire Public Safety Improvements) in accordance with Section 1251.052(b) of the Texas Government Code.

Language that will appear on ballot:

CITY OF FORT WORTH, TEXAS SPECIAL ELECTION
CITY OF FORT WORTH, TEXAS PROPOSITION D

	)	**THE ISSUANCE OF $39,321,000 OF PUBLIC**
FOR _____	)	**SECURITIES FOR POLICE AND FIRE PUBLIC SAFETY**
	)	**IMPROVEMENTS AND THE IMPOSITION OF TAXES**
AGAINST _____	)	**SUFFICIENT TO PAY THE PRINCIPAL AND INTEREST**
	)	**ON THE PUBLIC SECURITIES**

Principal amount of debt obligations to be authorized:	$**39,321,000**
Estimated interest for the debt obligations to be authorized, presuming an interest rate of 5%:	$20,151,812.50
Estimated combined principal and interest required to pay on time and in full the debt obligations to be amortized over 20 years:	$59,472,812.50
As of the date the election was ordered (February 8, 2022):	
The principal amount of all outstanding City debt obligations:	$857,075,000.00
The estimated remaining interest amount on all outstanding City debt obligations:	$200,741,378.24
The estimated combined principal and interest required to pay on time and in full all outstanding City debt obligations, amortized over 20 years:	$1,057,816,378.24

Property Impact on Average Homestead:

Based on the City's financial assumptions, repayment of these public securities, if approved, would impose an estimated maximum annual increase of $0.00 in the amount of taxes on a residence homestead in the City with an appraised value of $100,000.

Additional Information (City Financial Assumptions):

The above-quoted figures do not reflect payments made on existing debt or additional debt issued after February 8, 2022 and assume the following: the amortization of the City's debt obligations, including outstanding debt obligations and the proposed debt obligations; changes in

estimated future appraised values within the City based on a growth of the City's taxable assessed valuation at a rate of 4% in 2022 through 2028, 2% in 2029 through 2033, 1% in 2034 through 2038, and 0% thereafter; and the assumed interest rate on the proposed debt obligations of five percent.

The following information is provided regarding City of Fort Worth Proposition E (Natural Area and Open Space Improvements) in accordance with Section 1251.052(b) of the Texas Government Code.

Language that will appear on ballot:

CITY OF FORT WORTH, TEXAS SPECIAL ELECTION
CITY OF FORT WORTH, TEXAS PROPOSITION E

FOR _____	)	**THE ISSUANCE OF $15,000,000 OF PUBLIC SECURITIES FOR ACQUISITION, SITE PREPARATION, AND ACCESSIBILITY ENHANCEMENTS FOR NATURAL AREA AND OPEN SPACE IMPROVEMENTS AND THE IMPOSITION OF TAXES SUFFICIENT TO PAY THE PRINCIPAL AND INTEREST ON THE PUBLIC SECURITIES**
AGAINST _____	)	

Principal amount of debt obligations to be authorized:	$**15,000,000**
Estimated interest for the debt obligations to be authorized, presuming an interest rate of 5%:	$7,687,500
Estimated combined principal and interest required to pay on time and in full the debt obligations to be amortized over 20 years:	$22,687,500
As of the date the election was ordered (February 8, 2022):	
The principal amount of all outstanding City debt obligations:	$857,075,000.00
The estimated remaining interest amount on all outstanding City debt obligations:	$200,741,378.24
The estimated combined principal and interest required to pay on time and in full all outstanding City debt obligations, amortized over 20 years:	$1,057,816,378.24

Property Impact on Average Homestead:

Based on the City's financial assumptions, repayment of these public securities, if approved, would impose an estimated maximum annual increase of $0.00 in the amount of taxes on a residence homestead in the City with an appraised value of $100,000.

Additional Information (City Financial Assumptions):

The above-quoted figures do not reflect payments made on existing debt or additional debt issued after February 8, 2022 and assume the following: the amortization of the City's debt obligations, including outstanding debt obligations and the proposed debt obligations; changes in estimated future appraised values within the City based on a growth of the City's taxable

assessed valuation at a rate of 4% in 2022 through 2028, 2% in 2029 through 2033, 1% in 2034 through 2038, and 0% thereafter; and the assumed interest rate on the proposed debt obligations of five percent.

ANEXO A

Se brinda la siguiente información sobre la Propuesta "A" de la ciudad de Fort Worth (Infraestructura vial y de movilidad) de acuerdo con el Artículo 1251.052(b) del Código Gubernamental de Texas.

Texto que aparecerá en la boleta:

ELECCIÓN ESPECIAL DE LA CIUDAD DE FORT WORTH, TEXAS
PROPUESTA "A" DE LA CIUDAD DE FORT WORTH, TEXAS

A FAVOR _____	)	**LA EMISIÓN DE VALORES PÚBLICOS POR UN MONTO DE $369,218,300 PARA MEJORAS DE LA INFRAESTRUCTURA VIAL Y DE MOVILIDAD Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS SUFICIENTES PARA PAGAR EL CAPITAL Y LOS INTERESES DE LOS VALORES PÚBLICOS**
EN CONTRA _____	)	

Monto principal de las obligaciones de duda que se debe autorizar:	$**369,218,300**
Intereses estimados para las obligaciones de deuda que se deben autorizar si se asume una tasa de interés del 5 %:	$189,224,266.25
Combinación estimada de capital e intereses para pagar a tiempo y de manera total las obligaciones de deuda que se amortizarán a lo largo de 20 años:	$558,442,566.25
A la fecha en la que se ordenó la elección (8 de febrero de 2022):	
El monto principal de todas las obligaciones de deuda pendientes de la ciudad:	$857,075,000.00
El monto estimado de los demás intereses sobre todas las obligaciones de deuda pendientes de la ciudad:	$200,741,378.24
Combinación estimada de capital e intereses para pagar a tiempo y de manera total las obligaciones de deuda pendientes de la ciudad que se amortizarán a lo largo de 20 años:	$1,057,816,378.24

Impacto inmobiliario en la vivienda promedio:

En función de las suposiciones financieras de la ciudad, el reembolso de estos valores públicos, si se aprueba, impondría un aumento estimado anual máximo de $0.00 en el monto de los impuestos a las viviendas residenciales de la ciudad con un valor de tasación de $100,000.

Información adicional (suposiciones financieras de la ciudad):

Las cifras antes mencionadas no reflejan los pagos realizados de deudas existentes o adicionales emitidas después del 8 de febrero de 2022, las cuales asumen lo siguiente: la amortización de las obligaciones de deuda de la ciudad, incluidas las obligaciones de deuda pendientes y las propuestas; los cambios en los valores de tasación estimados futuros dentro de la ciudad en función de un crecimiento de la valuación calculada imponible de la ciudad a una alícuota del 4 % en 2022 y hasta 2028, un 2 % en 2029 y hasta 2033, un 1 % en 2034 y hasta 2038 y 0 % posteriormente; y una tasa de interés asumida del 5 % sobre las obligaciones de deuda propuestas.

Se brinda la siguiente información sobre la Propuesta "B" de la ciudad de Fort Worth (Mejoras de parques y recreación) de acuerdo con el Artículo 1251.052(b) del Código Gubernamental de Texas.

Texto que aparecerá en la boleta:

ELECCIÓN ESPECIAL DE LA CIUDAD DE FORT WORTH, TEXAS
PROPUESTA "B" DE LA CIUDAD DE FORT WORTH, TEXAS

A FAVOR _____	)	**LA EMISIÓN DE VALORES PÚBLICOS POR UN MONTO DE $123,955,500 PARA MEJORAS DE PARQUES Y RECREACIÓN Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS SUFICIENTES PARA PAGAR EL CAPITAL Y LOS INTERESES DE LOS VALORES PÚBLICOS**
EN CONTRA _____	)	

Monto principal de las obligaciones de duda que se debe autorizar:	$**123,955,500**
Intereses estimados para las obligaciones de deuda que se deben autorizar si se asume una tasa de interés del 5 %:	$63,527,081.25
Combinación estimada de capital e intereses para pagar a tiempo y de manera total las obligaciones de deuda que se amortizarán a lo largo de 20 años:	$187,482,581.25
A la fecha en la que se ordenó la elección (8 de febrero de 2022):	
El monto principal de todas las obligaciones de deuda pendientes de la ciudad:	$857,075,000.00
El monto estimado de los demás intereses sobre todas las obligaciones de deuda pendientes de la ciudad:	$200,741,378.24
Combinación estimada de capital e intereses para pagar a tiempo y de manera total las obligaciones de deuda pendientes de la ciudad que se amortizarán a lo largo de 20 años:	$1,057,816,378.24

Impacto inmobiliario en la vivienda promedio:

En función de las suposiciones financieras de la ciudad, el reembolso de estos valores públicos, si se aprueba, impondría un aumento estimado anual máximo de $0.00 en el monto de los impuestos a las viviendas residenciales de la ciudad con un valor de tasación de $100,000.

Información adicional (suposiciones financieras de la ciudad):

Las cifras antes mencionadas no reflejan los pagos realizados de deudas existentes o adicionales emitidas después del 8 de febrero de 2022, las cuales asumen lo siguiente: la amortización de las obligaciones de deuda de la ciudad, incluidas las obligaciones de deuda pendientes y las propuestas; los cambios en los valores de tasación estimados futuros dentro de la ciudad en función de un crecimiento de la valuación calculada imponible de la ciudad a una alícuota del 4 % en 2022 y hasta 2028, un 2 % en 2029 y hasta 2033, un 1 % en 2034 y hasta 2038 y 0 % posteriormente; y una tasa de interés asumida del 5 % sobre las obligaciones de deuda propuestas.

Se brinda la siguiente información sobre la Propuesta "C" de la ciudad de Fort Worth (Mejoras de bibliotecas públicas) de acuerdo con el Artículo 1251.052(b) del Código Gubernamental de Texas.

Texto que aparecerá en la boleta:

ELECCIÓN ESPECIAL DE LA CIUDAD DE FORT WORTH, TEXAS
PROPUESTA "C" DE LA CIUDAD DE FORT WORTH, TEXAS

	)	**LA EMISIÓN DE VALORES PÚBLICOS POR UN MONTO DE $12,505,200 PARA MEJORAS DE BIBLIOTECAS PÚBLICAS Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS SUFICIENTES PARA PAGAR EL CAPITAL Y LOS INTERESES DE LOS VALORES PÚBLICOS**
A FAVOR	)	
_____	)	
	)	
EN CONTRA	)	
_____		

Monto principal de las obligaciones de duda que se debe autorizar:	**$12,505,200**
Intereses estimados para las obligaciones de deuda que se deben autorizar si se asume una tasa de interés del 5 %:	$6,408,735
Combinación estimada de capital e intereses para pagar a tiempo y de manera total las obligaciones de deuda que se amortizarán a lo largo de 20 años:	$18,913,935
A la fecha en la que se ordenó la elección (8 de febrero de 2022):	
El monto principal de todas las obligaciones de deuda pendientes de la ciudad:	$857,075,000.00
El monto estimado de los demás intereses sobre todas las obligaciones de deuda pendientes de la ciudad:	$200,741,378.24
Combinación estimada de capital e intereses para pagar a tiempo y de manera total las obligaciones de deuda pendientes de la ciudad que se amortizarán a lo largo	$1,057,816,378.24

de 20 años:	

Impacto inmobiliario en la vivienda promedio:

En función de las suposiciones financieras de la ciudad, el reembolso de estos valores públicos, si se aprueba, impondría un aumento estimado anual máximo de $0.00 en el monto de los impuestos a las viviendas residenciales de la ciudad con un valor de tasación de $100,000.

Información adicional (suposiciones financieras de la ciudad):

Las cifras antes mencionadas no reflejan los pagos realizados de deudas existentes o adicionales emitidas después del 8 de febrero de 2022, las cuales asumen lo siguiente: la amortización de las obligaciones de deuda de la ciudad, incluidas las obligaciones de deuda pendientes y las propuestas; los cambios en los valores de tasación estimados futuros dentro de la ciudad en función de un crecimiento de la valuación calculada imponible de la ciudad a una alícuota del 4 % en 2022 y hasta 2028, un 2 % en 2029 y hasta 2033, un 1 % en 2034 y hasta 2038 y 0 % posteriormente; y una tasa de interés asumida del 5 % sobre las obligaciones de deuda propuestas.

Se brinda la siguiente información sobre la Propuesta "D" de la ciudad de Fort Worth (Mejoras de la seguridad pública a través de la policía y los bomberos) de acuerdo con el Artículo 1251.052(b) del Código Gubernamental de Texas.

Texto que aparecerá en la boleta:

ELECCIÓN ESPECIAL DE LA CIUDAD DE FORT WORTH, TEXAS
PROPUESTA "D" DE LA CIUDAD DE FORT WORTH, TEXAS

A FAVOR _____	)	**LA EMISIÓN DE VALORES PÚBLICOS POR UN MONTO DE $39,321,000 PARA MEJORAS DE LA SEGURIDAD PÚBLICA A TRAVÉS DE LA POLICÍA Y LOS BOMBEROS Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS SUFICIENTES PARA PAGAR EL CAPITAL Y LOS INTERESES DE LOS VALORES PÚBLICOS**
EN CONTRA _____	)	

Monto principal de las obligaciones de duda que se debe autorizar:	$**39,321,000**
Intereses estimados para las obligaciones de deuda que se deben autorizar si se asume una tasa de interés del 5 %:	$20,151,812.50
Combinación estimada de capital e intereses para pagar a tiempo y de manera total las obligaciones de deuda que se amortizarán a lo largo de 20 años:	$59,472,812.50
A la fecha en la que se ordenó la elección (8 de febrero de 2022):	
El monto principal de todas las obligaciones de deuda pendientes de la ciudad:	$857,075,000.00

El monto estimado de los demás intereses sobre todas las obligaciones de deuda pendientes de la ciudad:	$200,741,378.24
Combinación estimada de capital e intereses para pagar a tiempo y de manera total las obligaciones de deuda pendientes de la ciudad que se amortizarán a lo largo de 20 años:	$1,057,816,378.24

Impacto inmobiliario en la vivienda promedio:

En función de las suposiciones financieras de la ciudad, el reembolso de estos valores públicos, si se aprueba, impondría un aumento estimado anual máximo de $0.00 en el monto de los impuestos a las viviendas residenciales de la ciudad con un valor de tasación de $100,000.

Información adicional (suposiciones financieras de la ciudad):

Las cifras antes mencionadas no reflejan los pagos realizados de deudas existentes o adicionales emitidas después del 8 de febrero de 2022, las cuales asumen lo siguiente: la amortización de las obligaciones de deuda de la ciudad, incluidas las obligaciones de deuda pendientes y las propuestas; los cambios en los valores de tasación estimados futuros dentro de la ciudad en función de un crecimiento de la valuación calculada imponible de la ciudad a una alícuota del 4 % en 2022 y hasta 2028, un 2 % en 2029 y hasta 2033, un 1 % en 2034 y hasta 2038 y 0 % posteriormente; y una tasa de interés asumida del 5 % sobre las obligaciones de deuda propuestas.

Se brinda la siguiente información sobre la Propuesta "E" de la ciudad de Fort Worth (Mejoras de áreas naturales y espacios abiertos) de acuerdo con el Artículo 1251.052(b) del Código Gubernamental de Texas.

Texto que aparecerá en la boleta:

ELECCIÓN ESPECIAL DE LA CIUDAD DE FORT WORTH, TEXAS
PROPUESTA "E" DE LA CIUDAD DE FORT WORTH, TEXAS

A FAVOR _____	)	**LA EMISIÓN DE VALORES PÚBLICOS POR UN MONTO DE $15,000,000 PARA ADQUISICIÓN, PREPARACIÓN DEL LUGAR Y MEJORAMIENTO DE LA ACCESIBILIDAD PARA MEJORAS DE LAS ÁREAS NATURALES Y LOS ESPACIOS ABIERTOS Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS SUFICIENTES PARA PAGAR EL CAPITAL Y LOS INTERESES DE LOS VALORES PÚBLICOS**
EN CONTRA _____	)	

Monto principal de las obligaciones de duda que se debe autorizar:	$**15,000,000**
Intereses estimados para las obligaciones de deuda que se deben autorizar si se asume una tasa de interés del 5 %:	$7,687,500
Combinación estimada de capital e intereses para pagar a tiempo y de manera total las obligaciones de deuda que se	$22,687,500

amortizarán a lo largo de 20 años:	
A la fecha en la que se ordenó la elección (8 de febrero de 2022):	
El monto principal de todas las obligaciones de deuda pendientes de la ciudad:	$857,075,000.00
El monto estimado de los demás intereses sobre todas las obligaciones de deuda pendientes de la ciudad:	$200,741,378.24
Combinación estimada de capital e intereses para pagar a tiempo y de manera total las obligaciones de deuda pendientes de la ciudad que se amortizarán a lo largo de 20 años:	$1,057,816,378.24

Impacto inmobiliario en la vivienda promedio:

En función de las suposiciones financieras de la ciudad, el reembolso de estos valores públicos, si se aprueba, impondría un aumento estimado anual máximo de $0.00 en el monto de los impuestos a las viviendas residenciales de la ciudad con un valor de tasación de $100,000.

Información adicional (suposiciones financieras de la ciudad):

Las cifras antes mencionadas no reflejan los pagos realizados de deudas existentes o adicionales emitidas después del 8 de febrero de 2022, las cuales asumen lo siguiente: la amortización de las obligaciones de deuda de la ciudad, incluidas las obligaciones de deuda pendientes y las propuestas; los cambios en los valores de tasación estimados futuros dentro de la ciudad en función de un crecimiento de la valuación calculada imponible de la ciudad a una alícuota del 4 % en 2022 y hasta 2028, un 2 % en 2029 y hasta 2033, un 1 % en 2034 y hasta 2038 y 0 % posteriormente; y una tasa de interés asumida del 5 % sobre las obligaciones de deuda propuestas.

Exhibit A-4

In compliance with the Charter of the City of Fort Worth and in accordance with the Constitution and laws of the State of Texas, and more particularly Chapter 9 of the Texas Local Government Code relating to the amendment of city charters by home rule cities having more than five thousand (5,000) inhabitants, the City Council hereby orders that a special election, hereinafter "election," be held on Saturday, May 7, 2022, for the purpose of submitting to the qualified voters of the City of Fort Worth, for adoption or rejection, the proposed amendments as shown in detail in Exhibit "A" to the existing Charter of the City of Fort Worth.

Conforme a la Carta Constitucional de la ciudad de Fort Worth y de acuerdo con la Constitución y las leyes del estado de Texas, y, de manera más específica, el Capítulo 9 del Código Gubernamental Local de Texas sobre la modificación de las cartas constitucionales por parte de ciudades autónomas que tienen más de cinco mil (5000) habitantes, por el presente, el Ayuntamiento decreta que se llevará a cabo una elección especial (en lo sucesivo, la "elección") el sábado 7 de mayo de 2022 a los fines de presentar a los votantes calificados de la ciudad de Fort Worth, para su aprobación o rechazo, las modificaciones propuestas como aparecen detalladas en el Anexo "A" de la Carta Constitucional existente de la ciudad de Fort Worth.

The official ballots to be used in said election shall be prepared in accordance with Sections 52.072 and 52.073 of the Election Code of the State of Texas, and shall have printed thereon the following PROPOSITIONS to be expressed substantially as follows:

Las boletas oficiales que se usarán en dicha elección que se elaborarán de acuerdo con los Artículos 52.072 y 52.073 del Código Electoral del estado de Texas y tendrán impresas las siguientes PROPUESTAS que básicamente deberán redactarse de la siguiente manera:

CITY CHARTER AMENDMENTS/ MODIFICACIONES A LA CARTA CONSTITUCIONAL

Place an 'X' in the square beside the statement indicating the way you wish to vote.

Coloque una "X" en la casilla junto al enunciado que indica la forma en la que desea votar.

Fort Worth Proposition F

Shall Section 3 of Chapter III of the Fort Worth City Charter be amended to provide that the mayor's annual pay shall be half of the average annual base-rate salary for all City department heads and that the other city council members' annual pay shall be half of the average annual base-rate salary for all City assistant department heads starting October 1, 2022?

Propuesta "F" de Fort Worth

¿Se debe modificar el Artículo 3 del Capítulo III de la Carta Constitucional de la ciudad de Fort Worth para que se establezca que el salario anual del alcalde sea la mitad del salario base anual promedio para todos los directores de departamentos de la ciudad y que el salario anual de los demás miembros del ayuntamiento sea la mitad del salario base anual promedio para todos los subdirectores de departamento de la ciudad a partir del 1 de octubre de 2022?

Exhibit A-4

Fort Worth Proposition G
Shall Section 3 of Chapter IV of the Fort Worth City Charter be revised to add language explicitly stating that metes and bounds descriptions are not necessary when the city council district boundaries are revised due to population changes based on recent census data?

Propuesta "G" de Fort Worth
¿Se debe modificar el Artículo 3 del Capítulo IV de la Carta Constitucional de Fort Worth para agregar una redacción donde explícitamente se establezca que las descripciones de las medidas y los límites no son necesarias cuando los límites distritales del ayuntamiento se revisan debido a cambios poblacionales en función de los datos de un censo reciente?

Fort Worth Proposition H
Shall Sections 1 and 3 of Chapter V, Section 4 of Chapter VI, and Section 3 of Chapter XXVIII of the Fort Worth City Charter be revised to delete references to certain appointees and employees having the option to request a City Council public hearing regarding their removal?

Propuesta "H" de Fort Worth
¿Se deben revisar los Artículos 1 y 3 del Capítulo V, el Artículo 4 del Capítulo VI y el Artículo 3 del Capítulo XXVIII de la Carta Constitucional de Fort Worth para eliminar las referencias a ciertas personas nombradas y empleados que tienen la opción de solicitar una audiencia pública de Ayuntamiento sobre su remoción?

Fort Worth Proposition I
Shall Section 1 of Chapter XIX and Section 3 of Chapter XX of the Fort Worth City Charter be amended to increase the city secretary's time for reviewing voter-submitted petitions from ten (10) days to twenty-five (25) days?

Propuesta "I" de Fort Worth
¿Se deben modificar el Artículo 1 del Capítulo XIX y el Artículo 3 del Capítulo XX de la Carta Constitucional de Fort Worth para aumentar el tiempo que tiene el secretario de la ciudad para revisar las peticiones presentadas por los votantes de diez (10) días a veinticinco (25) días?

Fort Worth Proposition J
Shall Section 1 of Chapter IX of the Fort Worth City Charter be amended to remove the assessment and collection of taxes as a duty of the department of finance to reflect that the current practice of assessing and collecting all taxes, including special assessments, is performed by the county?

Propuesta "J" de Fort Worth
¿Se debe modificar el Artículo 1 del Capítulo IX de la Carta Constitucional de Fort Worth para eliminar la imposición y la recaudación de impuestos como un deber del departamento de finanzas a fin de reflejar que la práctica actual de imponer y recaudar todos los impuestos, incluidas las tasas especiales, la lleve a cabo el condado?

Fort Worth Proposition K
Shall Chapter XV of the Fort Worth City Charter be deleted in its entirety since the functions of a health department are performed by Tarrant County instead of the city?

Propuesta "K" de Fort Worth
¿Se debe eliminar el Capítulo XV de la Carta Constitucional de Fort Worth en su totalidad, ya que las funciones de un departamento de salud las lleva a cabo el condado de Tarrant y no la ciudad?

Fort Worth Proposition L

Exhibit A-4

Shall Section 5 of Chapter XXI of the Fort Worth City Charter be amended to reduce the required newspaper publications for the sale of certain property from once-a-week for four weeks to one time with a requirement that notice also be placed and remain on the city's webpage for the four weeks preceding the sale?

Propuesta "L" de Fort Worth
¿Se debe modificar el Artículo 5 del Capítulo XXI de la Carta Constitucional de Fort Worth para reducir las publicaciones en periódicos exigidas para la venta de ciertos bienes inmuebles de una vez a la semana durante cuatro semanas a una vez con un requisito de que el aviso también se coloque en el sitio web de la ciudad y permanezca allí durante las cuatro semanas anteriores a la venta?

Fort Worth Proposition M
Shall Section 4 of Chapter XXII of the Fort Worth City Charter be amended to clarify that the city is not required to assess owners of abutting property for the cost of construction of sidewalks and curbs and that the city may directly pay such costs itself?

Propuesta "M" de Fort Worth
¿Se debe modificar el Artículo 4 del Capítulo XXII de la Carta Constitucional de Fort Worth para aclarar que la ciudad no debe gravar a los dueños de propiedades colindantes por el costo de construir aceras y bordillos, y que la propia ciudad puede pagar directamente dicho costo?

Fort Worth Proposition N
Shall Section 1 of Chapter XXIV of the Fort Worth City Charter be amended to provide that the tax assessor-collector shall provide a list of assessments of real and personal property to the City Council in accordance with deadlines established under state law?

Propuesta "N" de Fort Worth
¿Se debe modificar el Artículo 1 del Capítulo XXIV de la Carta Constitucional de Fort Worth para que se establezca que quien impone y recauda impuestos debe proporcionar una lista de las valoraciones de bienes inmuebles y personales al Ayuntamiento de acuerdo con los plazos establecidos en virtud de la legislación estatal?

Fort Worth Proposition O
Shall Section 6 of Chapter XXVI of the Fort Worth City Charter, which requires public service corporations to file an annual report, be deleted in its entirety?

Propuesta "O" de Fort Worth
¿Se debe eliminar en su totalidad el Artículo 6 del Capítulo XXVI de la Carta Constitucional de Fort Worth que exige que las empresas de servicios públicos presenten un informe anual?

Fort Worth Proposition P
Shall Section 17 of Chapter XXVII of the Fort Worth City Charter be amended to allow the official advertising contract to have a term longer than one year?

Propuesta "P" de Fort Worth
¿Se debe modificar el Artículo 17 del Capítulo XXVII de la Carta Constitucional de Fort Worth para que permita que el contrato de publicidad oficial tenga una duración mayor a un año?

Fort Worth Proposition Q

Shall Section 3 of Chapter I of the Fort Worth City Charter be amended to delete outdated language and to reflect that an annexation election will be called and conducted in accordance with state law and may

be conducted directly by the city or by county election officials contracted by the city with voters to mark ballot to indicate their selection?

Propuesta "Q" de Fort Worth

¿Se debe modificar el Artículo 3 del Capítulo I de la Carta Constitucional de Fort Worth para eliminar el texto obsoleto y que refleje que se convocará y realizará una elección sobre anexión conforme a la legislación estatal, y que la pueden llevar a cabo directamente los funcionarios electorales de la ciudad o el condado que la ciudad contrate y que los votantes marquen la boleta para indicar su selección?

Fort Worth Proposition R

Shall Section 11 of Chapter X of the Fort Worth City Charter be amended to clarify that the independent auditor's duties consist of auditing records and expressing an opinion on the annual comprehensive financial report and single audit and to remove requirement for physically printed copies?

Propuesta "R" de Fort Worth

¿Se debe modificar el Artículo 11 del Capítulo X de la Carta Constitucional de Fort Worth para aclarar que los deberes del auditor independiente consisten en auditar los registros y formular una opinión en el informe anual financiero integral y auditorías individuales, así como para eliminar el requisito de que haya copias físicas impresas?

The proposed amendments in Exhibit "A," if approved by a majority of the qualified voters voting upon said amendments, shall become a part of the City Charter of the City of Fort Worth as soon as an official order has been entered on the Council Minutes of said City by the City Council thereof, declaring the same adopted.

Las modificaciones propuestas que figuran en el Anexo "A", si las aprueba la mayoría de los votantes calificados que voten dichas modificaciones, pasarán a formar parte de la Carta Constitucional de la ciudad de Fort Worth no bien el Ayuntamiento ingrese una orden oficial en las Actas del Ayuntamiento de dicha ciudad, en la que se declare que la modificación se aprobó.

STATEMENT OF FISCAL IMPACT/ DECLARACIÓN DE IMPACTO FISCAL

Pursuant to Section 9.004(c)(2) of the Texas Local Government Code, (requiring a statement of the anticipated fiscal impact to the City if the proposed amendments are approved), the City asserts it is difficult to accurately account for the fiscal impact of the proposed amendments in light of the particular unknown effect upon the actual operation of the City government; however if the proposed amendments are approved an overall analysis reflects that there should be no immediate fiscal impact upon the probable economic cost to the City other than if Proposition F is approved, approximately Four Hundred Eighty-Four Thousand Four Hundred Sixty-Nine dollars ($484,469.00) beginning in Fiscal Year 2023 for the increase in compensation for Mayor and Council Members.

Exhibit A-4

En virtud del Artículo 9.004(c)(2) del Código Gubernamental Local de Texas (que exige una declaración del impacto fiscal anticipado a la ciudad si se aprueban las modificaciones propuestas), la ciudad afirma que es difícil dar cuenta de manera precisa del impacto fiscal de las modificaciones propuestas a la luz del efecto desconocido particular en las operaciones reales del gobierno de la ciudad; sin embargo, si se aprueban las modificaciones propuestas, un análisis general refleja que no debería haber un impacto fiscal inmediato en el costo económico probable para la ciudad, excepto aproximadamente cuatrocientos ochenta y cuatro mil cuatrocientos sesenta y nueve dólares ($484,469.00) a comienzos del ejercicio de 2023 para el aumento de la remuneración del alcalde y los miembros del Ayuntamiento si se aprueba la Propuesta "F".

EXHIBIT "A"

A special election will be held on May 7, 2022, from 7:00 a.m. to 7:00 p.m. for the purpose of allowing voters to determine whether to amend the Fort Worth City Charter. Persons interested in voting on these issues may contact the Fort Worth City Secretary's Office for information about polling places and other information pertaining to the election or may visit the City's website at www.fortworthtexas.gov.

If the proposed Propositions are adopted by the qualified voters of the City of Fort Worth, the following Charter provisions will be amended by adding the underscored words and deleting those struck through. The bracketed italicized language indicates where another proposed Proposition will amend the Charter language within that section if passed. The proposed amendments will read in their entirety as follows:

PROPOSED AMENDMENTS

Amendment Number 1 (Proposition F).

CHAPTER III: THE CITY COUNCIL

§3 COMPENSATION OF THE MEMBERS OF THE CITY COUNCIL.
Commencing on ~~October 1, 2006~~ October 1, 2022, each member of the City Council, except the mayor, shall receive as ~~compensation~~ annual pay for such member's services as an elected official, ~~the sum of twenty-five thousand dollars ($25,000.00) per annum~~ an amount that is equal to one-half of the average annual base rate salary for all city assistant department directors, and the mayor shall receive as ~~compensation~~ annual pay for the mayor's service as an elected official, ~~the sum of twenty-nine thousand dollars ($29,000.00) per annum~~ an amount that is equal to one-half of the average annual base rate salary for all city department directors. In addition to the above, all necessary expenses incurred by the City Council in performance of their official duties shall be paid by the city. Nothing herein shall prohibit a council member from waiving the right to all or any part of such ~~compensation~~ pay or payment of expenses.

Amendment Number 2 (Proposition G)

CHAPTER IV: METHOD OF NOMINATING AND ELECTING MEMBERS OF THE CITY COUNCIL

§3. [COUNCILPERSONS TO BE ELECTED FROM DISTRICTS].

With the exception of Place No. 1 to be held by the mayor as provided for in section 2 of Chapter III of this Charter, the City Council shall provide by ordinance for ten (10) single member districts so that with the exception of the mayor, one (1) member of the City Council shall be elected from each of such defined districts by the voters residing therein, and each candidate therefrom shall be a qualified elector of the city and shall have continuously resided in the Council District for which he or she seeks election for 180 days before the first allowed filing date for the election. The first allowed filing date shall not be included in calculating the 180 days.

The City Council shall, as often as census data is available, determine as nearly as practicable the population of the respective districts and shall, by ordinance, revise the boundaries of any or all of said districts to maintain a substantial equality of population in each, provided, however, that such boundaries need not be described by reference to metes and bounds. Within sixty (60) days after passage of this amendment, the City Council shall, by ordinance, designate the original district limits.

Amendment Number 3 (Proposition H).
CHAPTER V: THE CITY MANAGER

§ 1 [APPOINTMENT; QUALIFICATIONS; REMOVAL; ABSENCE OR DISABILITY; COMPENSATION; RESIDENCY].

The council shall appoint the city manager, who shall be the chief administrative and executive officer of the city. He shall be chosen solely upon the basis of his executive and administrative training, experience, and ability, and without regard to political consideration. Qualifications being equal, preference shall be given in the selection of a resident citizen of Fort Worth for this position. No member of the council shall be chosen as city manager. The city manager shall not be appointed for a definite fixed time, but shall be removable at the will and pleasure of the council, by a vote of the majority of the entire council. ~~If removed after serving six (6) months, he may demand written charges and the right to be heard thereon at a public meeting of the council prior to the date on which his final removal shall take effect; but pending such hearing the council may suspend him from office.~~ The action of the council in suspending or removing the city manager shall be final. In case of the absence or disability of the city manager, the council may designate some qualified person to perform the duties of the office. The city manager shall receive such compensation as may be fixed by the council prior to the appointment. During this term of office, the city manager shall be a resident citizen within the City of Fort Worth.

§ 3 [SAME-PROPER ADMINISTRATION OF CITY AFFAIRS; APPOINTMENT, REMOVAL OF DIRECTORS AND EMPLOYEES; ADHERENCE TO CIVIL SERVICE REGULATIONS].

The city manager shall be responsible to the council for the proper administration of all the city affairs placed in his hands, and shall to that end appoint and employ all directors of departments and other employees not otherwise provided for in this Charter or by ordinance. Appointments made by him shall be on the basis of executive and administrative experience and ability and of training, fitness and efficiency of such appointees in the work which they are to administer. All such directors of departments shall be immediately responsible to the city manager and may be removed by him at any time. ~~In case of removal after six (6) months' service, if the director removed so demands, a written statement shall be made by the city manager of the reason of his removal, and the director shall, if he so demands, be given a public hearing by the council before the order of removal is made final. The statement of the manager and any written reply of the director thereto shall be filed as a public record in the office of the secretary of the council.~~

In filling positions coming within the classified service list, he shall do so according to the rules and regulations that may be adopted by the civil service board, if such are available. He shall have the right to

discharge any of the subordinate employees of his departments in accordance with the provisions of the civil service sections of this Charter.

CHAPTER VI: THE CITY ATTORNEY

§ 4 [TERM, REMOVAL, ABSENCE OR DISABILITY OF CITY ATTORNEY].

The city attorney shall not be appointed for a definite fixed time, but shall be removable at the will and pleasure of the council by a vote of not less than a majority of the entire council. ~~If removed after serving six (6) months, he may demand written charges and the right to be heard thereon at a public meeting of the council prior to the date on which his final removal shall take effect; but pending such hearing the council may suspend him from office.~~ The action of the council in suspending or removing the city attorney shall be final. In case of the absence or disability of the city attorney, the council may designate some qualified person to perform the duties of the office.

CHAPTER XXVIII: DEPARTMENT OF INTERNAL AUDIT

§ 3 TERM, REMOVAL, ABSENCE OR DISABILITY OF CITY INTERNAL AUDITOR.

The city internal auditor shall not be appointed for a definite fixed time but shall be removable at the will and pleasure of the City Council by a vote of not less than a majority of the entire council. ~~If removed after serving six (6) months, the city internal auditor may demand written charges and the right to be heard thereon at a public meeting of the City Council prior to the date on which the city internal auditor's final removal shall take effect, but pending such hearing the City Council may suspend the city internal auditor from office.~~ The action of the City Council in suspending or removing the city internal auditor shall be final. In case of the absence or disability of the city internal auditor, the City Council may designate some qualified person to perform the duties of the office.

Amendment Number 4 (Proposition I).

CHAPTER XIX: THE CITY COUNCIL

§ 1 RECALL OF COUNCILPERSONS; PROCEDURE; ELECTION OF SUCCESSORS.

Any councilperson of this city may be recalled and removed from office by the electors qualified to vote for a successor of such incumbent as herein provided. The procedure to remove councilpersons shall be as follows:

A petition signed by the qualified voters entitled to vote for a successor to the councilperson sought to be removed, equal in number to at least twenty (20) percentum of the entire number of persons entitled to vote for a successor to said councilperson at said time, demanding the recall of said councilperson shall be filed with the city secretary, provided that such petition shall contain a general statement of the grounds for which the removal is sought. The signatures to the petition need not all be appended to one paper, but each signer shall add to his signature his place of residence, giving the street and number. One of the signers to each of such papers shall make oath before an officer competent to administer oaths that each signature is that of the person whose name it purports to be. Within ~~ten (10)~~ <u>twenty-five (25)</u> days from the filing of such petition, the city secretary shall examine the same and from the list of qualified voters ascertain whether or not said petition is signed by the requisite number of qualified voters, and, if necessary, the council shall allow him extra help for that purpose, and he shall attach to said petition a certificate showing the result of such examination. If, by the secretary's certificate, the petition is shown to be insufficient, it may be amended within ten (10) days from the date of said certificate. The secretary shall within ~~ten (10)~~ <u>twenty-five (25)</u> days after such amendment is filed, if any is so filed with him, make

like examination of the said amended petition, and if his certificate shall show same to be insufficient, it shall be returned to the person filing same without prejudice, however, to the filing of a new petition based upon new and different grounds, but not upon the same grounds.

If the petition be found sufficient, the secretary shall submit the same to the City Council without delay. If an election is to be held within the city for any other purpose within sixty (60) days from the date of said certificate, then the said recall election shall be held on the same day. If the councilperson in question resigns, no election shall be necessary and the vacancy shall be filled as in other cases of vacancies.

The provisions regulating examination, certification and amendment of initiative petitions shall apply to recall petitions. If the petition is certified by the city secretary to be sufficient and the councilperson whose removal is sought does not resign within five (5) days after the certification to the council, the council shall order and hold a recall election in the affected district. Such election shall be held on the first available election date specified pursuant to Article 2.01b of the Texas Election Code unless the council shall request, and receive, permission from the governor to call an emergency special election. If a recall petition should be certified within thirty (30) days of an election date, the council may set the election for the next date following the impending special election date or it may request permission for an emergency special election date from the governor.

Ballots used at recall elections shall conform to the following requirements:

(1) With respect to each person whose removal is sought the question shall be submitted "Shall (name of councilperson) be removed from the office of City Councilperson?"

(2) Immediately below each such question there shall be printed the two (2) following positions, one above the other, in the order indicated:

"For the recall of (name of councilperson)."
"Against the recall of (name of councilperson)."

If a majority of the votes cast at a recall election shall be against removal of the councilperson named on the ballot, he/she shall continue in office. If the majority of the votes cast at such election be for the removal of the councilperson named on the ballot, the council shall immediately declare his/her office vacant and such vacancy shall be filled in accordance with the provisions of this Charter for the filling of vacancies. A councilperson thus removed shall not be a candidate to succeed himself in an election called to fill the vacancy thereby created.

No recall petition shall be filed against a councilperson within six (6) months after he takes office, and no councilperson shall be subject to more than two (2) recall elections during a term of office.

CHAPTER XX: THE INITIATIVE

§ 3 FILING OF PETITIONS.
Within ~~ten (10)~~ <u>twenty-five (25)</u> days after the filing of the petition, the city secretary shall ascertain by examination the number of registered voters whose signatures are appended thereto, and whether this number is at least twenty (20) per cent of the total number of registered voters as shown by the registration books, and he shall attach to said petition his certificate showing the result of said examination. If by the secretary's certificate, of which notice in writing shall be given to one or more of the persons designated, the petition is shown to be insufficient it may be amended within ten (10) days from the date of said certificate by filing supplementary petition papers with additional signatures. The secretary shall, within ~~ten (10)~~ <u>twenty-five (25)</u> days after such amendment, make examination of the

amended petition, and if his certificate shall show to be insufficient, the secretary shall file the petition in his office and shall notify each member of the committee to that effect. The final finding of the insufficiency of a petition shall not prejudice the filing of a new petition for the same purpose; but no new petition covering the same ordinance in substance shall be filed until at least six (6) months have elapsed.

Amendment Number 5 (Proposition J).

CHAPTER IX: DEPARTMENT OF FINANCE

§ 1 AUTHORITY OF COUNCIL TO PROVIDE FOR DEPARTMENT; DUTIES].

The City Council is authorized to provide by ordinance for the creation of a department of finance, which department shall be charged with the administration of the financial affairs of the city, including the keeping and supervision of all accounts, the custody and disbursement of city funds and monies according to ordinances and regulations of the City Council, ~~the assessment and collection of all taxes, including special assessments,~~ the issuance of licenses and the collection of license fees, and such other duties as the City Council may, by ordinance, require.

Amendment Number 6 (Proposition K).

~~CHAPTER XV: DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH~~

~~[§ 1 ESTABLISHMENT AND REGULATION].~~

~~The City Council shall provide by ordinance for the establishment and regulation of a department of public health.~~

Amendment Number 7 (Proposition L).

CHAPTER XXI: REFERENDUM

§ 5 [REFERENDUM RELATIVE TO PURCHASES AND SALES OF PUBLIC PROPERTY BY CITY.]

The City of Fort Worth may take, hold and purchase such personal property, chattels, animate and inanimate, lands and real property as may be needed for the corporate purposes of said city, whether in or out of the corporate limits of the city, and may sell, lease, alienate, exchange or encumber any real estate or personal property owned or acquired by it; provided, however, that no sale shall be made of any public property owned by said city whose value exceeds one hundred twenty-five thousand dollars ($125,000.00), without first making such intention known by means of publication in the official newspaper of the city <u>at least</u> once ~~a week~~ <u>and by posting and maintaining notice online</u> for four (4) consecutive weeks <u>immediately preceding the intended date of sale</u>, during which time it shall be lawful for qualified voters, who shall not be fewer than ten (10) percent of the number of voters who voted in the most recent municipal election for mayor to petition the City Council for a referendum, in which event the matter of such sale shall be referred to the people at an election to be held for that purpose, at the time and in the way and manner to be prescribed by the City Council of said city, and in the event a majority of the votes cast at such election is in favor of such proposition, then the sale shall be made; otherwise, such sale shall not take place.

Amendment Number 8 (Proposition M).

CHAPTER XXII: IMPROVEMENT AND PAVING OF STREETS AND HIGHWAYS

Exhibit A-4

§ 4 PAVEMENT IMPROVEMENT OF HIGHWAY, SIDEWALKS AND CURBS; CONTRACTS; PAYMENT; LIEN; SALE; DEED.

Subject to the terms hereof, the cost of such improvement may be paid wholly by the city or partly by the city and partly by owners of property abutting on such improvements and benefited thereby. But the whole cost of constructing any sidewalk or curb ~~shall~~ may be required to be paid by the owners of such abutting property, and the owner of any railroad or street railroad having any track or tracks, switch or turn-out in a highway ordered to be improved ~~shall~~ may be required to pay the whole cost of such improvement between the rails and tracks of said railroad or switch or turn-out, and two (2) feet on the outside thereof. The portion of the cost of such improvement payable by the owner of such railroad or street railroad, and all costs of collection, ~~shall~~ may be a special tax against and secured by lien upon the roadbed, ties, rails, fixtures, rights, and franchises of such railroad or street railroad and the owner thereof. After the execution of a contract by the city for any such improvement, the City Council ~~shall~~ may, by ordinance, levy a special assessment upon the roadbed, ties, rails, fixtures, rights and franchises of such railroads or street railroads for the portions of said cost payable by the owners thereof, which assessment shall be a lien on such property from the time of levy, prior and superior to all encumbrances thereon, except lawful taxes. Such assessment shall become due and delinquent as shall be specified by said ordinance, and if not paid as therein provided, shall be enforced as in the case of the collection of taxes under this Charter, by the advertisement and sale of the property rights and franchises levied on. The officer making said sale shall execute to the purchaser a deed similar to the one executed when property is sold for ad valorem taxes, and the recital of such deed that all legal prerequisites to the validity of said sale have been complied which shall be prima facie evidence of the truth thereof, and so accepted without further proof. Such tax and lien may also be enforced by suit in any court having jurisdiction.

Amendment Number 9 (Proposition N).

CHAPTER XXIV: ASSESSMENT AND COLLECTION OF TAXES; PROVISIONS RELATIVE TO ISSUANCE AND SALE OF BONDS

§ 1 PROPERTY SUBJECT TO TAXATION.

All property, real, personal or mixed, lying and being within the corporate limits of the city on the first day of January, shall be subject to taxation, excepting such property as may be exempt from taxation under the Constitution, and the laws of the State of Texas. It shall be the duty of the tax assessor and collector, in accordance with deadlines specified under state law, ~~on or before the first day of August of each year or as soon thereafter as practicable,~~ to make and return to the City Council a full and complete list and assessment of all property, both real and personal, held, owned or situated in the city on the first day of January of each year and not exempt from municipal taxation

Amendment Number 10 (Proposition O).

CHAPTER XXVI: FRANCHISES AND PUBLIC UTILITIES

~~§ 6 COUNCIL TO PASS ORDINANCE REQUIRING ALL PUBLIC SERVICE CORPORATIONS TO FILE ANNUAL REPORT.~~

~~It shall be the duty of the City Council to pass an ordinance requiring all public service corporations operating within the corporate limits of the city to file a sworn annual report of the receipts from the operation of the said business for the current year, how expended, how much therefor for betterments or improvements, the rate of tolls or charges for services rendered to the public, and any other facts or information that the council may deem pertinent for its use in intelligently passing upon any questions~~

~~that may arise between the city and the said public service corporations; said reports to be filed with the city secretary, and preserved for the use of the City Council.~~

Amendment Number 11 (Proposition P).

CHAPTER XXVII: MISCELLANEOUS

§ 17 CONTRACTS FOR OFFICIAL ADVERTISING; OFFICIAL NEWSPAPER.

The City Council shall periodically let ~~annually~~ contracts for the official advertising of the city ~~for the ensuing fiscal year~~. For this purpose, the council shall advertise for bids, setting forth distinctly and specifically the work to be done, including the type and space to be used, and asking for sealed bids therefor. The advertisement for bids must be published twice. The second publication must be on or before the tenth day before the first date bids may be submitted. The council shall let the contracts for such official advertising to the lowest and best responsible bidder publishing a newspaper in the City of Fort Worth, which is a newspaper of general circulation, which newspaper has been published in said city for at least two (2) consecutive years prior to the time of awarding the contracts, and which newspaper meets all applicable requirements of state law for the publication of legal notices for the City of Fort Worth; provided that the council may reject any and all bids, if found excessive, and advertise for new bids. The newspaper to which the award of such advertising is made shall be known and designated as the official newspaper of the city. All official publications made by the city shall be made in the official newspaper.

Amendment Number 12 (Proposition Q).

CHAPTER I: ORGANIZATION, BOUNDARIES, ANNEXATION OF ADJACENT TERRITORY

§ 3 ANNEXATION OF ADJACENT TERRITORY; METHOD AND PROCEDURE OF HOLDING ELECTION THEREFOR.

Territory adjoining and contiguous to the corporate limits of the City of Fort Worth may be annexed to the said city in any one of the two (2) several ways herein specified:

(1) In the event that an election to ascertain the sentiment of the persons residing in such territory so seeking annexation be deemed necessary, then the election shall be called and conducted in accordance with state law. Such election may be conducted directly by the city or under contract by election officials in the counties in which the territory is located ~~following procedure shall apply, to wit: The proclamation for such election shall be made by the mayor of the city, and he shall also designate the polling places and name the election judges and clerks, who shall be selected from the residents of said territory. Only persons, residents of said territory, who are qualified voters under the laws of the State of Texas, shall be permitted to exercise the right of suffrage at such election. The polls at such election shall be open from seven o'clock in the morning until seven o'clock in the evening, and the expenses of conducting such election shall be borne by the City of Fort Worth~~. The ballot to be used therefor shall contain the words "For Annexation" and "Against Annexation," and the voter shall ~~strike out the one or the other according~~ mark the ballot as he may be for or against the proposition. Returns of such election shall be made and canvassed in accordance with state law ~~to the City Council by the officers of the election depositing the tally sheets and other adjuncts to the election with the city secretary, and thereafter as soon as practicable the council shall canvass the returns~~, and in the event it is found that a majority of all the votes cast at such election are favorable to such annexation, then and thereupon the council may by ordinance declare such territory annexed to the City of Fort Worth and an integral part of the same. In the event of annexation, persons residing in such territory shall hereafter be entitled to all the rights and privileges of other citizens of said city and be bound by the laws, ordinances, rules and regulations governing other

citizens of said City of Fort Worth; and the council shall have power to agree and obligate itself to the citizenship of such territory so seeking admission to apply to the improvements of streets and public grounds in said territory a portion or all of the funds raised by taxation for street improvement for a given number of years, not to exceed five (5), insofar as the same may be collected from the property situated in said territory, and may also have authority, if in the judgment of said council, it should be just and equitable, to further agree and obligate itself to apply to the improvement of the streets in said territory during said years additional sums not to exceed fifty (50) per cent in any one year of the amount that may be collected for such purpose from the property situated in such territory.

(2) Additions to the territory of the City of Fort Worth may be made pursuant to any laws that may be passed by the Texas Legislature relative to the extension of the corporate limits of cities, and applicable to the City of Fort Worth.

Amendment Number 13 (Proposition R).

CHAPTER X: THE BUDGET AND FINANCIAL PROCEDURE RELATING THERETO

§ 11 INDEPENDENT AUDIT.

The council shall cause an independent audit to be made of the books of account, records and transactions of all the administrative departments of the city at least once yearly. Such audits, during such fiscal year, shall be made by one or more certified public accountants who, for the three (3) years next preceding, having held a certificate issued by the state board of accountancy of the State of Texas, or by a state maintaining an equal standard of professional requirements, which entitles the holder of such certificate to a Texas certificate. The auditor or auditors to make the said audit shall be selected by the council, and shall be responsible to the council. The duties of the auditor or auditors so appointed shall consist of performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in financial statements and expressing an opinion as to whether the financial statements are presented fairly in accordance with generally accepted accounting principles. ~~include the certification of all statements required under section 2 of this chapter of the Charter. Such statements shall include a balance sheet, exhibiting the assets and liabilities of the City, supported by departmental schedules, and schedules for each utility publicly owned or operated; summaries of income and expenditures, supported by detailed schedules; and also comparisons, in proper classification, with the last previous year.~~ The report of such auditor or auditors for the fiscal year shall be ~~printed and a copy thereof shall be~~ furnished to each member of the council, the city manager and to each citizen who may apply therefor. The original report of the said auditors shall be kept among the permanent records of the city.

ANEXO "A"

Una elección especial se llevará a cabo el 7 de mayo de 2022 de 7:00 a. m. a 7:00 p. m. a los fines de permitir que los votantes determinen si se modifica la Carta Constitucional de Fort Worth. Las personas que estén interesadas en emitir su voto sobre estos asuntos pueden ponerse en contacto con la Secretaría de la ciudad de Fort Worth para obtener información sobre lugares de votación y otros datos correspondientes a la elección o pueden visitar el sitio web de la ciudad ingresando a www.fortworthtexas.gov.

Si los votantes calificados de la ciudad de Fort Worth adoptan las Propuestas planteadas, las siguientes disposiciones de la Carta Constitucional se modificarán agregando las palabras subrayadas y eliminando las tachadas. El texto en cursiva que aparece entre paréntesis indica si otra Propuesta planteada modifica el texto de la Carta Constitucional dentro de esa sección si se aprueba. La redacción total de las modificaciones propuestas quedará de la siguiente manera:

Exhibit A-4

MODIFICACIONES PROPUESTAS

Modificación número 1 (Propuesta "F").

CAPÍTULO III: EL AYUNTAMIENTO

ARTÍCULO 3 REMUNERACIÓN DE LOS MIEMBROS DEL AYUNTAMIENTO.
A partir del ~~1 de octubre de 2006~~ 1 de octubre de 2022, cada miembro del Ayuntamiento, excepto el alcalde, recibirá en concepto de ~~remuneración~~ salario anual por sus servicios como funcionario electo, ~~la suma de veinticinco mil dólares ($25 000) por año~~ un monto que sea equivalente a la mitad del salario base anual promedio para todos los subdirectores de departamento de la ciudad y el alcalde recibirá en concepto de ~~remuneración~~ salario anual por su servicio como funcionario electo, ~~la suma de veintinueve mil dólares ($29 000) por año~~ un monto que sea igual a la mitad del salario base anual promedio para todos los directores de departamento de la ciudad. Además de lo anterior, la ciudad pagará todos los gastos necesarios en los que incurra el Ayuntamiento en la realización de sus deberes oficiales. Ninguna disposición del presente prohibirá que un miembro del ayuntamiento renuncie a la totalidad o una parte de dicha ~~remuneración~~, salario o pago de gastos.
.

Modificación número 2 (Propuesta "G").

CAPÍTULO IV: MÉTODO DE NOMBRAMIENTO Y ELECCIÓN DE LOS MIEMBROS DEL AYUNTAMIENTO

ARTÍCULO 3 [CONCEJALES QUE SE ELEGIRÁN DE LOS DISTRITOS].

Excepto el Lugar n.° 1 que ocupará el alcalde, según lo dispuesto en el Artículo 2 del Capítulo III de esta Carta Constitucional, el Ayuntamiento proporcionará, mediante una ordenanza, diez (10) distritos uninominales para que, a excepción del alcalde, un (1) miembro del Ayuntamiento sea elegido de cada uno de dichos distritos definidos por los votantes que allí residen, y cada candidato de esos distritos será un elector calificado de la ciudad y tendrá que haber residido de manera continua en el distrito municipal para el cual se postula durante 180 días antes de la primera fecha permitida de presentación para la elección. La primera fecha permitida de presentación no se incluirá en el cálculo de los 180 días.

El Ayuntamiento determinará, con tanta frecuencia como haya datos del censo disponibles y lo más cerca que sea posible, la población de los respectivos distritos y, mediante una ordenanza, revisará los límites de algunos o todos los distritos para mantener una igualdad significativa de población en cada uno de ellos, siempre que dichos límites no deban describirse con medidas y límites como referencia. En el plazo de sesenta (60) días de la aprobación de esta modificación, el Ayuntamiento designará, mediante una ordenanza, los límites originales de los distritos.

Modificación número 3 (Propuesta "H").

CAPÍTULO V: EL ADMINISTRADOR DE LA CIUDAD

ARTÍCULO 1 [NOMBRAMIENTO, CALIFICACIONES, REMOCIÓN, AUSENCIA O DISCAPACIDAD, REMUNERACIÓN, RESIDENCIA].

El ayuntamiento nombrará al administrador de la ciudad, quien será el principal funcionario administrativo y ejecutivo de la ciudad. Se elegirá únicamente con base en su capacitación, experiencia y capacidad ejecutiva y administrativa, e independientemente de la consideración política. Si ambos perfiles tienen las mismas aptitudes, se dará prioridad a la selección de un ciudadano residente de Fort

Worth para este cargo. Ningún miembro del ayuntamiento será elegido administrador de la ciudad. No se nombrará al administrador de la ciudad por un período fijo definido, sino que podrá ser removido a voluntad y criterio del ayuntamiento, por voto de la mayoría de la totalidad del ayuntamiento. ~~Si lo remueven después de haber estado en el cargo durante seis (6) meses, puede exigir que le informen los motivos por escrito y el derecho a ser escuchado al respecto en una reunión pública del ayuntamiento antes de la fecha en la que su remoción final surta efecto; pero el ayuntamiento puede suspenderlo de su cargo a la espera de dicha audiencia.~~ La acción del ayuntamiento de suspender o remover al administrador de la ciudad será final. En caso de ausencia o discapacidad del administrador de la ciudad, el ayuntamiento puede designar a alguna persona calificada para que lleve a cabo los deberes del cargo. El administrador de la ciudad recibirá la remuneración que el ayuntamiento fije antes de su nombramiento. Durante su mandato, el administrador de la ciudad deberá ser un ciudadano residente de la ciudad de Fort Worth.

ARTÍCULO 3 [ADMINISTRACIÓN ADECUADA DE LOS ASUNTOS DE LA CIUDAD, NOMBRAMIENTO, REMOCIÓN DE DIRECTORES Y EMPLEADOS, CUMPLIMIENTO DE LOS REGLAMENTOS DE LA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA].

El administrador de la ciudad será responsable ante el ayuntamiento de la correcta administración de todos los asuntos de la ciudad que tenga a su cargo, y, para ello, nombrará y contratará a todos los directores de departamentos y otros empleados que no se contemplen en esta Carta Constitucional o mediante ordenanza. Los nombramientos que él realice se harán con base en la experiencia y la capacidad ejecutiva y administrativa, así como en la capacitación, la idoneidad y la eficiencia de las personas nombradas respecto del trabajo que deberán administrar. Todos estos directores de departamentos responderán de forma directa al administrador de la ciudad, quien podrá removerlos en cualquier momento. ~~En caso de remoción después de haber estado seis (6) meses en el cargo y si el director removido así lo exige, el administrador de la ciudad deberá elaborar una declaración por escrito en la que conste el motivo de la remoción, y el ayuntamiento le concederá al director, si así lo solicita, una audiencia pública antes de que la orden de remoción sea definitiva. La declaración del administrador y la respuesta por escrito del director se archivarán como documentos públicos en la secretaría del ayuntamiento.~~

Al ocupar los cargos que están dentro de la lista de servicio clasificado, deberá hacerlo de acuerdo con las normas y los reglamentos que la junta de la administración pública adopte, si están disponibles. Tendrá derecho a despedir a los empleados subordinados de sus departamentos de acuerdo con las disposiciones de los artículos sobre administración pública de esta Carta Constitucional.

CAPÍTULO VI: EL PROCURADOR DE LA CIUDAD

ARTÍCULO 4 [MANDATO, REMOCIÓN, AUSENCIA O DISCAPACIDAD DEL PROCURADOR DE LA CIUDAD].

No se nombrará al procurador de la ciudad por un período fijo definido, sino que podrá ser removido a voluntad y criterio del ayuntamiento, por voto de la mayoría de la totalidad del ayuntamiento. ~~Si lo remueven después de haber estado en el cargo durante seis (6) meses, puede exigir que le informen los motivos por escrito y el derecho a ser escuchado al respecto en una reunión pública del ayuntamiento antes de la fecha en la que su remoción final surta efecto; pero el ayuntamiento puede suspenderlo de su cargo a la espera de dicha audiencia.~~ La acción del ayuntamiento de suspender o remover al procurador de la ciudad será definitiva. En caso de ausencia o discapacidad del procurador de la ciudad, el ayuntamiento puede designar a alguna persona calificada para que lleve a cabo los deberes del cargo.

CAPÍTULO XXVIII: DEPARTAMENTO DE AUDITORÍA INTERNA

Exhibit A-4

ARTÍCULO 3 MANDATO, REMOCIÓN, AUSENCIA O DISCAPACIDAD DEL AUDITOR INTERNO DE LA CIUDAD.

No se nombrará al auditor interno de la ciudad por un período fijo definido, sino que podrá ser removido a voluntad y criterio del ayuntamiento, por voto de la mayoría de la totalidad del ayuntamiento. ~~Si lo remueven después de haber estado en el cargo durante seis (6) meses, puede exigir que le informen los motivos por escrito y el derecho a ser escuchado al respecto en una reunión pública del ayuntamiento antes de la fecha en la que su remoción definitiva surta efecto; pero el ayuntamiento puede suspenderlo de su cargo a la espera de dicha audiencia.~~ La acción del ayuntamiento de suspender o remover al auditor interno de la ciudad será definitiva. En caso de ausencia o discapacidad del auditor interno de la ciudad, el ayuntamiento puede designar a alguna persona calificada para que lleve a cabo los deberes del cargo.

Modificación número 4 (Propuesta "I").

CAPÍTULO XIX: EL AYUNTAMIENTO

ARTÍCULO 1 DESTITUCIÓN DE CONCEJALES, PROCEDIMIENTO, ELECCIÓN DE SUCESORES.

Todo concejal de esta ciudad puede ser destituido y removido de su cargo por los electores calificados para votar por un sucesor para el titular de ese cargo, según se estipula en el presente. El siguiente será el procedimiento para remover concejales:

Una petición firmada por los votantes calificados con derecho a votar por un sucesor para el concejal que se debe remover, en un número igual al veinte (20) por ciento como mínimo de la cantidad total de personas con derecho a votar por un sucesor para dicho concejal en ese momento. La solicitud de destitución de ese concejal deberá presentarse ante el secretario de la ciudad, siempre que dicha solicitud contenga una declaración general de los motivos para solicitar la remoción. No es necesario que todas las firmas de la petición se agreguen a una hoja, pero cada firmante deberá agregar a su firma su lugar de residencia, incluida la calle y el número. Uno de los firmantes de cada una de esas hojas deberá prestar juramento ante un funcionario competente para tomar juramentos sobre el hecho de que cada firma pertenece a la persona cuyo nombre se consigna. En un plazo de ~~diez (10)~~ <u>veinticinco (25)</u> días de la presentación de dicha petición, el secretario de la ciudad la analizará y, a partir de la lista de votantes calificados, determinará si dicha petición está firmada o no por la cantidad exigida de votantes calificados y, si fuera necesario, el ayuntamiento le otorgará ayuda adicional para ese fin. Además, el secretario adjuntará a la petición un certificado en el que figure el resultado de dicho análisis. Si, a partir del certificado del secretario, se demuestra que la petición es insuficiente, puede modificarse en el plazo de diez (10) días contados desde la fecha de dicho certificado. En el plazo de ~~diez (10)~~ <u>veinticinco (25)</u> días después de la presentación de la modificación, si se le presenta, el secretario deberá realizar un análisis similar de esa petición modificada, y si su certificado determina que es insuficiente, se devolverá a la persona que la haya presentado, sin perjuicio de que se pueda presentar una nueva petición basada en nuevos motivos diferentes, pero no por los mismos.

Si se determina que la petición es suficiente, el secretario la presentará ante el Ayuntamiento sin demora alguna. Si se hace una elección en una ciudad por algún otro propósito en el plazo de sesenta (60) días de la fecha de dicho certificado, esa elección de destitución se llevará a cabo el mismo día. Si el concejal en cuestión renuncia, no se necesitará realizar una elección y el cargo vacante se ocupará mediante el mismo procedimiento que se utiliza para los demás casos de cargos vacantes.

Las disposiciones que regulan el análisis, la certificación y la modificación de peticiones iniciativas se aplicarán a las peticiones de destitución. Si el secretario de la ciudad certifica que la petición es suficiente y el concejal al que se busca remover no renuncia en el plazo de cinco (5) días después de la certificación

del ayuntamiento, este ordenará que se realice una elección de destitución en el distrito afectado y se llevará a cabo. Dicha elección tendrá lugar en la primera fecha de elección disponible especificada según el Artículo 2.01b del Código Electoral de Texas, a menos que el ayuntamiento solicite, y reciba, la autorización del gobernador para convocar una elección especial de emergencia. Si se debe certificar una petición de destitución en el plazo de treinta (30) días de una fecha de elección, el ayuntamiento puede programar la elección para la próxima fecha después de la fecha inminente de la elección especial o puede solicitar permiso al gobernador a fin de fijar una fecha para una elección especial de emergencia.

Las boletas utilizadas en las elecciones de destitución deberán cumplir con los siguientes requisitos:

(1) Respecto de cada persona que se busca remover, se planteará la pregunta "¿Se debe remover a (nombre del concejal) de su cargo de concejal de la ciudad?".

(2) Inmediatamente después de esa pregunta, los siguientes dos (2) enunciados estarán impresos, uno arriba del otro, en el orden que se indica:

"A favor de la destitución de (nombre del concejal)".
"En contra de la destitución de (nombre del concejal)".

Si la mayoría de los votos emitidos en una elección de destitución son en contra de la remoción del concejal mencionado en la boleta, el concejal continuará en su cargo. Si la mayoría de los votos emitidos en dicha elección son a favor de la remoción del concejal mencionado en la boleta, el ayuntamiento declarará de inmediato que su cargo queda vacante y que se ocupará de acuerdo con las disposiciones de esta Carta Constitucional para cubrir vacantes. Un concejal que haya sido así removido no podrá ser candidato para reemplazarse a sí mismo en una elección convocada para ocupar la vacante que se creó de esa forma.

No se presentará ninguna petición de destitución contra un concejal en el plazo de seis (6) meses de haber asumido su cargo y ningún concejal quedará sujeto a más de dos (2) elecciones de destitución durante un mandato.

CAPÍTULO XX: LA INICIATIVA

ARTÍCULO 3 PRESENTACIÓN DE PETICIONES.
En el plazo de ~~diez (10)~~ veinticinco (25) días posteriores a la presentación de la petición, el secretario de la ciudad determinará mediante un análisis el número de votantes registrados cuyas firmas figuran en dicha petición y si este número representa al menos el veinte (20) por ciento del número total de votantes registrados como aparece en los libros de registro. El secretario de la ciudad deberá adjuntar dicha petición a su certificado en el que figura el resultado de ese análisis. Si mediante el certificado del secretario, respecto del cual se notificará por escrito a una o más de las personas nombradas, se demuestra que la petición es insuficiente, puede modificarse en el plazo de diez (10) días posteriores a la fecha de ese certificado presentando hojas complementarias de petición con firmas adicionales. En el plazo de ~~diez (10)~~ veinticinco (25) días después de esa modificación, el secretario hará el análisis de la petición modificada y, si el certificado demuestra ser insuficiente, el secretario la presentará ante la secretaría y notificará a cada miembro del comité al respecto. La determinación definitiva sobre la insuficiencia de una petición no impedirá que se presente una nueva petición para el mismo propósito, pero no se podrá presentar ninguna petición nueva que abarque la misma ordenanza en esencia antes de que hayan pasado seis (6) meses como mínimo.

Modificación número 5 (Propuesta "J").

CAPÍTULO IX: DEPARTAMENTO DE FINANZAS

Exhibit A-4

ARTÍCULO 1 [AUTORIDAD DEL AYUNTAMIENTO DE CREAR EL DEPARTAMENTO, DEBERES].

El Ayuntamiento está autorizado a establecer por ordenanza la creación de un departamento de finanzas, que estará a cargo de la administración de los asuntos financieros de la ciudad, incluido el registro y la supervisión de todas las cuentas, la custodia y el desembolso de los fondos y del dinero de la ciudad de acuerdo con las ordenanzas y los reglamentos del Ayuntamiento, ~~la imposición y la recaudación de todos los impuestos, incluidas las tasas especiales,~~ la emisión de licencias y la recaudación de regalías de licencias, así como otros deberes que el Ayuntamiento puede exigir mediante una ordenanza.

Modificación número 6 (Propuesta "K").
C~~APÍTULO XV: DEPARTAMENTO DE SALUD PÚBLICA~~

~~[ARTÍCULO 1 CREACIÓN Y REGLAMENTACIÓN].~~

~~El Ayuntamiento establecerá mediante ordenanza la creación y la reglamentación de un departamento de salud pública.~~

Modificación número 7 (Propuesta "L").

CAPÍTULO XXI: REFERÉNDUM

ARTÍCULO 5 [REFERÉNDUM SOBRE COMPRA Y VENTA DE BIENES INMUEBLES PÚBLICOS POR PARTE DE LA CIUDAD].

La ciudad de Fort Worth puede tomar, conservar y comprar bienes personales, bienes muebles, objetos animados e inanimados, tierras y bienes inmuebles según puedan ser necesarios para los fines colectivos de dicha ciudad, ya sea dentro de los límites colectivos de la ciudad o fuera de ellos; y puede vender, arrendar, enajenar, intercambiar o gravar los bienes inmuebles o personales que sean de su propiedad o que haya adquirido, siempre que no se venda ningún bien inmueble público propiedad de dicha ciudad cuyo valor supere los ciento veinticinco mil dólares ($125,000.00), sin antes dar a conocer esa intención por medio de una publicación en el periódico oficial de la ciudad al menos una vez ~~por semana~~ y publicando y manteniendo un aviso en línea durante cuatro (4) semanas consecutivas inmediatamente antes de la fecha prevista de la venta; durante ese tiempo, será legal para los votantes calificados, que deberán representar como mínimo el diez (10) por ciento de la cantidad de votantes que votaron en la elección municipal de alcalde más reciente, hacer una petición al Ayuntamiento para que lleve a cabo un referéndum, en cuyo caso, el asunto de dicha venta se consultará con la gente en una elección que se hará a tal fin, en el momento y de la manera que el Ayuntamiento de dicha ciudad lo establezca. Y, en el caso de que la mayoría de los votos emitidos en dicha elección sean a favor de esa propuesta, la venta se llevará a cabo; de lo contrario, no se realizará.

Modificación número 8 (Propuesta "M").

CAPÍTULO XXII: MEJORA Y PAVIMENTACIÓN DE CALLES Y AUTOPISTAS

ARTÍCULO 4 MEJORA DEL PAVIMENTO DE LAS AUTOPISTAS, LAS ACERAS Y LOS BORDILLOS; CONTRATOS; PAGO; GRAVAMEN; VENTA, ESCRITURA.

Sujeto a los términos del presente, el costo de dicha mejora podrá ser pagado íntegramente por la ciudad o una parte la podrá pagar la ciudad y la otra los dueños de la propiedad que colinda con esas mejoras y que se benefician de ellas. No obstante, el costo total de construir aceras o bordillos ~~deberán~~ tendrán que

pagarlo los dueños de la propiedad colindante, y el dueño del ferrocarril o tranvía que tiene vías, cambios o salidas a una autopista cuya mejora se ordenó ~~deberá~~ pagar el costo total de dicha mejora entre las vías de dicho ferrocarril o cambio o salida, y dos (2) pies en su exterior. La parte del costo de esa mejora que el dueño de dicho ferrocarril o tranvía deberá pagar y todos los costos de recaudación ~~será~~ podrá ser un impuesto especial asegurado mediante un gravamen impuesto al lecho de la autopista, traviesas, vías, elementos fijos, derechos y franquicias de dicho ferrocarril o tranvía y de su dueño. Tras la firma de un contrato por parte de la ciudad para esa mejora, el Ayuntamiento, mediante una ordenanza, ~~impondrá~~ podrá imponer una tasa especial en el lecho de la autopista, traviesas, vías, elementos fijos, derechos y franquicias de esos ferrocarriles o tranvías por las partes de dicho costo que los dueños de estos últimos deben pagar; dicha tasa será un gravamen sobre esa propiedad desde el momento de la imposición, anterior y superior a todas las cargas sobre ellos, excepto los impuestos legales. Esa tasa se adeudará y entrará en mora según como lo especifique la ordenanza, y si no se paga como allí se establece, se hará cumplir como en el caso de la recaudación de impuestos en virtud de esta Carta Constitucional mediante la promoción y la venta de los derechos de propiedad y las franquicias gravados. El funcionario que haga esa venta elaborará una escritura a favor del comprador similar a la que se firma cuando la propiedad se vende por impuestos *ad valorem*, y, en las declaraciones preliminares de la escritura, se establecerá que se cumplieron con todos los requisitos previos para la validez de esa venta, que será evidencia *prima facie* de su veracidad y se aceptará sin que se deban presentar otras pruebas. El cumplimiento de ese impuesto y ese gravamen también podrá exigirse mediante una demanda en un tribunal competente.

Modificación número 9 (Propuesta "N").

CAPÍTULO XXIV: IMPOSICIÓN Y RECAUDACIÓN DE IMPUESTOS, DISPOSICIONES SOBRE LA EMISIÓN Y VENTA DE BONOS

ARTÍCULO 1 BIENES SUJETOS A IMPUESTOS.

Todos los bienes, ya sean inmuebles, personales o una combinación de ambos, que están ubicados dentro de los límites colectivos de la ciudad el primer día de enero quedarán sujetos a impuestos, excepto aquellos que puedan estar exentos conforme a la Constitución y a las leyes del estado de Texas. Será deber de quien imponga y recaude impuestos, de acuerdo con los plazos especificados conforme a la legislación estatal, ~~el primer día de agosto de cada año o antes, o posteriormente tan pronto como sea posible,~~ elaborar y entregar al Ayuntamiento una lista completa y una valoración de todos los bienes, tanto inmuebles como personales, que se conserven, posean o ubiquen en la ciudad el primer día de enero de cada año y que no estén exentos de las tasas municipales.

Modificación número 10 (Propuesta "O").

CAPÍTULO XXVI: FRANQUICIAS Y SERVICIOS PÚBLICOS

~~ARTÍCULO 6 EL AYUNTAMIENTO DEBERÁ EMITIR UNA ORDENANZA QUE EXIJA QUE TODAS LAS EMPRESAS DE SERVICIOS PÚBLICOS PRESENTEN UN INFORME ANUAL.~~

~~Será deber del Ayuntamiento emitir una ordenanza en la que se exija que todas las empresas de servicios públicos que operan dentro de los límites de la ciudad presenten un informe anual jurado de los recibos de la operación de dicho negocio para el año actual, cuánto se gastó y cuánto se destinó a mejoras y mejoramientos, la tarifa de las cuotas o cargos por los servicios prestados a la gente, así como otros hechos o información que el ayuntamiento pueda considerar pertinente para su uso a fin de transmitir inteligentemente las preguntas que puedan surgir entre la ciudad y dichas empresas de servicios públicos. Los informes deberán presentarse ante el secretario de la ciudad y se deberán conservar para el uso del Ayuntamiento.~~

Exhibit A-4

Modificación número 11 (Propuesta "P").

CAPÍTULO XXVII: OTRAS DISPOSICIONES

ARTÍCULO 17 CONTRATOS PARA PUBLICIDAD OFICIAL, PERIÓDICO OFICIAL.

El Ayuntamiento otorgará periódicamente ~~anualmente~~ contratos para la publicidad oficial de la ciudad ~~para el año fiscal subsiguiente~~. A tal fin, el ayuntamiento anunciará las licitaciones,en las que se establecerán de manera clara y específica el trabajo que se debe realizar, incluido el tipo y el espacio que se usará, y solicitará ofertas selladas para las licitaciones. El anuncio de las licitaciones debe publicarse dos veces. La segunda publicación debe hacerse el décimo día o previamente antes de la primera fecha en la que se pueden presentar las ofertas. El ayuntamiento otorgará los contratos para dicha publicidad oficial al ofertante de menor precio y más responsable que publique un periódico en la ciudad de Fort Worth, que sea de difusión general, que se haya publicado en esa ciudad durante al menos dos (2) años consecutivos antes del momento del otorgamiento de los contratos y que cumpla con todos los requisitos de la legislación estatal para la publicación de avisos legales para la ciudad de Fort Worth, siempre que el ayuntamiento pueda rechazar todas las ofertas, si las considera excesivas, y anunciar nuevas licitaciones. El periódico al que se le otorga esa publicidad deberá ser reconocido y designado como el periódico oficial de la ciudad. Todas las publicaciones oficiales que la ciudad realice se harán en el periódico oficial.

Modificación número 12 (Propuesta "Q").

CAPÍTULO I: ORGANIZACIÓN, LÍMITES, ANEXIÓN DE TERRITORIO ADYACENTE

ARTÍCULO 3 ANEXIÓN DE TERRITORIO CONTIGUO, MÉTODO Y PROCEDIMIENTO PARA CELEBRAR ELECCIONES AL RESPECTO.

El territorio colindante y contiguo a los límites de la ciudad de Fort Worth puede anexarse a esa ciudad de alguna de las dos (2) formas que se especifican en el presente:

(1) En el caso de que se considere necesario realizar una elección para determinar la opinión de las personas que residen en ese territorio que busca la anexión, la elección se convocará y se llevará a cabo de acuerdo con la legislación estatal. Dicha elección la podrá realizar directamente la ciudad o los funcionarios electorales en virtud de un contrato en los condados en los que se encuentra el territorio, ~~aplicándose el siguiente procedimiento: La promulgación de dicha elección la realizará el alcalde de la ciudad, quien también designará los lugares de votación y nombrará a los jueces y secretarios de la elección, quienes se seleccionarán de entre los residentes de dicho territorio. Solo se permitirá que personas residentes de ese territorio que sean votantes calificados en virtud de las leyes del estado de Texas ejerzan el derecho a votar en esa elección. Las urnas para dicha elección estarán abiertas desde las siete de la mañana hasta las siete de la tarde, y la ciudad de Fort Worth pagará los gastos que conlleva realizar la elección~~. La boleta que se usará para la elección deberá contener las palabras "A favor de la anexión" y "En contra de la anexión", y los votantes deberán ~~tachar una opción u otra según~~ marque la boleta dependiendo de si está a favor o en contra de la propuesta. Los resultados de la elección se obtendrán y se revisarán de acuerdo con la legislación estatal ~~para el Ayuntamiento y los funcionarios de la elección depositarán las hojas de recuento y otros elementos de la elección con el secretario de la ciudad, y, posteriormente, tan pronto como sea posible, el ayuntamiento revisará los resultados,~~ y en el caso de que se determine que la mayoría de todos los votos emitidos en dicha elección están a favor de la anexión, acto seguido, el ayuntamiento podrá declarar mediante una ordenanza que dicho territorio queda anexado a la ciudad de Fort Worth y que es parte integral de ella. En caso de anexión, las personas que residen en ese territorio, en lo sucesivo, tendrán todos los derechos y los privilegios de los demás ciudadanos de esa ciudad y quedarán sujetos a las leyes, las ordenanzas, las normas y los reglamentos que

rigen para los demás ciudadanos de la ciudad de Fort Worth; y el ayuntamiento tendrá la facultad de aceptar y obligarse a la ciudadanía de ese territorio que busque la admisión para aplicar a las mejoras de las calles y los terrenos públicos de ese territorio una parte o la totalidad de los fondos recaudados mediante impuestos para el mejoramiento de calles durante una determinada cantidad de años que no podrá superar los cinco (5), en la medida en que dichos impuestos puedan recaudarse de los bienes inmuebles situados en ese territorio, y también tendrá la autoridad, a criterio del ayuntamiento y si es justo y equitativo, para aceptar y obligarse a aplicar a la mejora de las calles de ese territorio durante esos años sumas adicionales que no podrán superar el cincuenta (50) por ciento en un año en particular del monto que se podrá recaudar para ese fin de los bienes inmuebles ubicados en ese territorio.

(2) Los agregados al territorio de la ciudad de Fort Worth se podrán hacer conforme a las leyes que pueda promulgar el Poder Legislativo de Texas en relación con la ampliación de los límites colectivos de las ciudades y que sean aplicables a la ciudad de Fort Worth.

Modificación número 13 (Propuesta "R").

CAPÍTULO X: EL PRESUPUESTO Y EL PROCEDIMIENTO FINANCIERO RELACIONADO

ARTÍCULO 11 AUDITORÍA INDEPENDIENTE.

El ayuntamiento solicitará que se lleve a cabo una auditoría independiente de los libros contables, los registros y las transacciones de todos los departamentos administrativos de la ciudad al menos una vez por año. Durante ese año fiscal, uno o más contadores públicos certificados realizarán esas auditorías, quienes, durante los tres (3) años anteriores, hayan tenido un certificado emitido por el colegio de contadores del estado de Texas o de un estado que tenga un nivel igual de requisitos profesionales, que da derechos al titular de ese certificado a un certificado de Texas. Los auditores que realicen esa auditoría serán seleccionados por el ayuntamiento y responderán ante él. Los deberes de los auditores nombrados consistirán en realizar procedimientos para obtener pruebas de auditoría sobre los montos y las divulgaciones de los estados contables, así como expresar una opinión sobre si los estados contables se presentan de manera exacta de acuerdo con los principios de contabilidad generalmente aceptados. ~~incluirán la certificación de todos los estados exigidos en virtud del Artículo 2 de este Capítulo de la Carta Constitucional. Dichos estados incluirán el balance, que mostrará el activo y el pasivo de la ciudad, respaldado por los documentos departamentales y para cada servicio que el estado posea u opere; resúmenes de los ingresos y los gastos, respaldados por documentos detallados, y también comparaciones, con la clasificación adecuada, con el año anterior.~~ El informe de los auditores para el año fiscal ~~se presentará impreso y una copia~~ se entregará a cada miembro del ayuntamiento, al administrador de la ciudad y a cada ciudadano que pueda solicitarlo. El informe original de dichos auditores se conservará en los registros permanentes de la ciudad.